

برنامج تكافل للمنازل
الشروط والأحكام

SABB Takaful ساب تكافل

Member HSBC  Group

Home Takaful Plan
Terms and Conditions

SABB Takaful ساب تكافل

Member HSBC  Group

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد

يوفر برنامج التكافل للمنازل (والذي يشار إليه من الآن فصاعداً – بعبارة "برنامج المنازل" أو "البرنامج") الحماية ضد أحداث ومخاطر محددة غير متوقعة. إن الهدف الرئيسي لهذا البرنامج هو تعويضكم في حالة تكبدكم أية خسارة أو ضرر أو تعرضكم للمسؤولية جراء الحوادث الحاصلة خلال فترة الحماية التكافلية الموضحة في شهادة التكافل ويخضع البرنامج للشروط والأحكام والبنود والتعهدات والاستثناءات المذكورة صراحةً أو ضمناً في البرنامج والملاحق المرفقة المصادقة عليها.

لقد اعتمدت (الشركة) شركة ساب تكافل عند إعداد هذا البرنامج على المعلومات والإقرارات التي زودتمونا بها. وتوافق الشركة أن تكون مديراً لصندوق التكافل كما توافق بناء على الشروط والأحكام الواردة في هذا البرنامج على توفير الحماية التكافلية لك ضد المخاطر المحددة بموجب البرنامج إلى الحد والأسلوب الموضحين في شهادة التكافل.

حقوقك في تغيير رأيك

إننا على ثقة بأن هذا البرنامج ستنفي باحتياجاتك ولكن في حالة عدم رضائك التام عنها يرجى إعادتها إلينا خلال 21 يوماً من تاريخ الإصدار. وسوف نقوم بإلغاء البرنامج وإعادة أي مبلغ اشتراك قمت بدفعه. عدا ذلك، سوف نعتبر أنك قد قبلت البرنامج طبقاً للشروط والأحكام المحددة في البرنامج.

يخضع حقوقك في إلغاء البرنامج للشروط التالية:

- ◀ إذا شعرت أن البرنامج لا تفي باحتياجاتك فبإمكانك إرسال طلب موقع إلى ساب/ شركة ساب تكافل مرفقاً معه مستند البرنامج الأصلية لاسترداد الاشتراك خلال 21 يوماً من تاريخ إصدار وثيقتك
- ◀ أن لا تكون قد قدمت أية مطالبات بموجب البرنامج خلال فترة الـ 21 يوماً المذكورة

في حالة وجود أية استفسارات لديك أو إذا احتجت لأي شرح إضافي فبإمكانك الاتصال بالشركة على الهاتف المجاني 800 126 0006 أو الكتابة لنا بذلك الخصوص على:

شركة ساب تكافل

ص.ب. 9086، الرياض 11413،
المملكة العربية السعودية
www.sabtakaful.com

Your Home Takaful Plan (hereon referred as Home Plan or Plan) provides protection against certain unforeseen events and perils. Its primary purpose is to indemnify you in the event you sustain any loss or damage or incur any liability caused by an accident or loss as listed in the Schedule of Benefits. In return for your Contribution, you will receive Takaful Protection as stated in the Takaful Certificate subject to the terms, conditions, warranties, provisions and exclusions expressed or implied in this Plan and Endorsements attached or endorsed hereon.

When drawing up this Plan, SABB Takaful Company (the Company) has relied on the information and statements, which have been provided by you. The Company agrees to be the Manager of the Takaful Fund and on the basis of the terms and conditions contained in this Plan, provide Takaful Protection to you for those risks covered under the Plan to the extent and in the manner stated in the Takaful Certificate.

Your right to change your mind

We trust that this Plan will meet your needs, however, if you are not completely satisfied then please return the Plan to SABB/SABB Takaful Company within 21 days from the date of issuance. We will cancel this plan and refund any contribution you have paid. Otherwise, we will assume you have accepted this plan subject to its terms and conditions stipulated in the Plan.

Your right to cancel the Plan is based on the following conditions:

- ▶ In case you feel the Plan does not meet your requirement, you may send a signed request to SABB/SABB Takaful Company, along with the original Plan document for return of your contribution within 21 days from the date of issuance of your Plan
- ▶ To seek refund you shall not have made a claim under the Plan within said 21 days

If you have any queries or need further explanation, you may contact the Company on 800 126 0006 or write to us on:

SABB Takaful Company

P.O. Box 9086, Riyadh 11413,
Kingdom of Saudi Arabia
www.sabbtakaful.com

Use and disclose Planholder Personal Information

The information you provide to us is collected to enable us to carry on Takaful business and;

may be used for the purpose of:

- ▶ any Takaful or financial related product or service or any alterations, variations, cancellation or renewal of such product or service;
- ▶ any claim or investigation or analysis of such claim; and
- ▶ exercising any right of subrogation

The information you provide to us may be disclosed to:

- ▶ any related Company or any other Company dealing with the Takaful/Re-Takaful related business or an intermediary or a claim or investigation or other service provider providing services relevant to Takaful business for any of the above or related purposes;
- ▶ SAMA or any other government organization that exists or is formed from time to time to carry out regulatory functions concerning the Saudi insurance industry

© Copyright. SABB Takaful Company. July 2007. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, on any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of SABB Takaful Company.

SABB Takaful Company

Head Office: P.O. Box 9086, Riyadh 11413, Kingdom of Saudi Arabia
Tel: (9661) 276 4400 Fax: (9661) 276 4463 Web: www.sabbtakaful.com

A Saudi Joint Stock Company, C.R. No. 1010234032, Capital SR. 100 Million (Fully Paid)

إستخدام معلومات حامل البرنامج الشخصية والإفصاح عنها

سوف تمكننا المعلومات التي تقدمها لنا من أداء أعمال التكافل؛ و

يمكن استخدامها للأغراض التالية:

- ◀ أي منتج أو خدمة تكافلية أو ذات علاقة مالية أو أية تعديلات أو تغييرات أو إلغاء أو تجديد لذلك المنتج أو الخدمة؛
- ◀ أية مطالبة أو تحقيق أو تحليل لتلك المطالبة؛ و
- ◀ ممارسة حق الحلول محل حامل البرنامج

قد يتم الإفصاح عن المعلومات المقدمة من قبلكم إلى:

- ◀ أية شركة ذات علاقة أو أية شركة أخرى تمارس الأعمال المتعلقة بالتكافل أو بإعادة التكافل أو لأي وسيط أو أي مقدم مطالبة أو تحقيق أو خدمة أخرى يقدم خدمات ذات علاقة بأعمال التكافل لأي من الأغراض أعلاه، أو أية أغراض متعلقة أخرى
- ◀ مؤسسة النقد السعودي (ساما) أو أية مؤسسة حكومية أخرى قائمة أو سيتم تأسيسها من حين لآخر لتولي مهام تنظيمية تتعلق بصناعة التأمين في المملكة

جميع حقوق الطبع محفوظة لشركة ساب تكافل – (يوليو 2007)

لا يجوز إعادة طباعة هذه النشرة أو حفظها في أي نظام يسمح بإعادة استخراجها أو نقلها بأي شكل أو أية كيفية سواء كان ذلك إلكترونياً أو ميكانيكياً أو عن طريق النسخ أو التسجيل أو بأي شكل آخر دون الحصول على تصريح مسبق من شركة ساب تكافل.

شركة ساب تكافل

الإدارة الرئيسية: ص.ب. 9086، الرياض 11413، المملكة العربية السعودية

هاتف: (9661) 276 4400، فاكس: (9661) 276 4463، الموقع الإلكتروني: www.sabbtakaful.com

شركة سعودية مساهمة، سجل تجاري رقم 1010234032، برأس مال 100 مليون ريال (مدفوع بالكامل)

المحتويات

6	الأساس التكافلي لهذا البرنامج
	جدول المنافع
7	المباني ◀
12	المحتويات ◀
17	الممتلكات الشخصية ◀
19	العمالة المنزلية ◀
22	التعاريف العامة
24	الشروط العامة
26	الأحكام العامة للوثيقة

Table of Contents

Takaful Basis of the Plan	6
Schedule of Benefits which include:	
▶ Buildings	7
▶ Contents	12
▶ Personal Possession	17
▶ Participant	19
General Definitions	22
General Conditions	24
General Exclusions	26

Shariah Basis of this Plan

Takaful protection through Co-operative Principles

- ▶ The Company shall adhere to the decisions of its Shariah Committee in all operations of this Plan and undertakes to administer the Takaful plan and invest the assets of the Takaful Fund in line with Shariah rules separately from its own assets and free from all liens and other encumbrances
- ▶ The terms of participation in the Takaful Fund are that you donate your Contribution to a cooperative pool for the benefit of the Participants on a collective basis. The Participants gain collective right of compensation against the events within the conditions of the Plan. The participation takes effect on the commencement date shown in the Takaful Certificate
- ▶ The Takaful Fund is therefore a pool of money out of which claims by any of the Participants are paid. It also accounts for investment gains and losses, less any Contributions paid towards retakaful. We reserve the right to reinsure/retakaful in which case the Takaful Fund will be reduced accordingly and all claims and benefits will be paid in the same proportion as per the reinsurance/retakaful programme. We shall endeavor to reinsure/retakaful on a Shariah compliant basis. However, if this is not possible, it is permitted by the Shariah Committee to reinsure on a conventional basis until an acceptable Shariah compliant solution is available

Your share of Surplus

A Takaful Surplus or deficit may arise in the Takaful Fund based on the amount of claims paid on a collective basis and on the investment performance of the assets in which the Takaful Fund is invested. We may put aside part of this Surplus as a reserve to strengthen the claims paying ability of the Takaful Fund. The surplus for distribution to Plan holder in the relevant financial year shall be the Takaful Surplus less the Performance incentive fee and reserved kept-aside and any amount set-aside to strengthen the claims paying ability of the Takaful Fund. The distribution of surplus to the Plan holder would be subject to the approval of the competent authorities, as necessary, and of the Board of Directors of the Company.

If there is an overall loss in the Takaful Fund, we will endeavor to finance such a loss on an interest free (Qard Al-Hasanah) basis until the Takaful Fund returns to surplus. If losses persist or can be expected to persist in the long term, we reserve the right to increase your future Contribution.

Our Charges

Our charges to cover the cost of acquisition, administration and fund management will be subject to a maximum charge of 49% of your Contribution.

The Company will also be entitled to a performance incentive fee as a portion of the Takaful Surplus as not exceeding 35% of Takaful Surplus declared at the end of any financial year.

We have the right to change any of these charges by an advance notice.

الأسس الشرعية لهذا البرنامج

الحماية التكافلية من خلال المبادئ التعاونية

- ◀ تلتزم الشركة بقرارات الهيئة الشرعية في جميع عمليات هذا البرنامج وسوف تقوم الشركة بإدارة عمليات التكافل واستثمار أصول صندوق التكافل بما يتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية بشكل مستقل عن أصولها وبيئاتها خالية من كافة ديونها وأعبائها الخاصة الأخرى
 - ◀ تقتضي شروط الاشتراك في صندوق التكافل أن تتبرع باشتراكك إلى صندوق تعاوني لمصلحة المشتركين على أساس جماعي ويكتسب كل واحد من المشتركين حقاً مشتركاً في التعويض مقابل الأحداث الواقعة ضمن شروط البرنامج. ويعتبر الاشتراك نافذاً في تاريخ البدء الموضح في شهادة التكافل
 - ◀ يعتبر صندوق التكافل صندوقاً مالياً يتلقى اشتراكات المشتركين ويتم دفع المطالبات المقدمة من قبل أي مشترك من ذلك الصندوق. كما أنه يختص بأرباح وخسائر الاستثمار بعد حسم الاشتراكات المدفوعة لإعادة التكافل
- تحتفظ الشركة بالحق في إعادة التأمين/إعادة التكافل، وفي هذه الحالة سيتم تخفيض صندوق التكافل تبعاً لذلك وسيتم سداد كافة المطالبات والمنافع بنفس التناسب حسب برنامج إعادة التأمين/إعادة التكافل، وسوف نسعى إلى إعادة التأمين/إعادة التكافل على أساس متوافق مع الشريعة، ولكن في حال عدم إمكان ذلك فلا مانع من إعادة التأمين على أساس تقليدي حتى يتوفر حل مطابق للشريعة

حصتك من الفائض

قد ينشأ فائض/عجز تكافلي في صندوق التكافل بناءً على مبلغ المطالبات المدفوعة على أساس جماعي وعلى الأداء الاستثماري للأصول التي يتم فيها استثمار صندوق التكافل. وقد نقوم بتجنيب جزء من هذا الفائض كاحتياطي لتعزيز مقدرة صندوق التكافل على دفع المطالبات. وسوف يتم توزيع الفائض على المشتركين خلال السنة المالية المعنية ويشكل ذلك فائض التكافل ناقصاً رسم حافز الأداء والاحتياطي المجنب ويخضع توزيع الفائض على المشتركين لموافقة مجلس الإدارة بعد موافقة الجهات المختصة حسب الحاجة الضرورية. وفي حال وجود خسارة عامة في صندوق التكافل فسوف نسعى لتمويل هذه الخسارة على أساس القرض الحسن الخالي من الفوائد إلى أن يعود صندوق التكافل إلى الفائض، وفي حال استمرار أو توقع استمرار الخسائر على المدى الطويل فإننا نحتفظ بحق زيادة اشتراكاتك المستقبلية.

رسومنا

رسومنا لتغطية تكلفة الاكتساب والإدارة وإدارة الصندوق تخضع إلى اقتطاع رسم وقدره 49% كحد أقصى من مبلغ اشتراكك .
وسوف يكون للشركة الحق بجزء من فائض التكافل المعلن في نهاية أي سنة مالية بعد لا يتجاوز 35% من فائض التكافل كرسوم حافز أداء.
ويحق لنا تغيير أي من هذه الرسوم وإعطائك إشعاراً مسبقاً.

جدول المنافع (القسم ١ - المباني)

سوف توضح شهادة التكافل الصادرة لكم ما إذا كان هذا القسم ينطبق عليكم.

البنود المغطاة	البنود غير المغطاة
ما يترتب على المباني من الخسارة الناتجة مباشرة عن التالي:	لا تغطي الحماية التكافلية ما يلي
1 الحرائق أو الصواعق أو الانفجارات أو الزلازل الدخان	الخسارة الناتجة عن ذلك إذا حدث تدريجياً
2 الطائرات أو أية أجهزة طائرة أخرى أو المواد الساقطة منها	
3 العواصف أو الفيضانات أو ثقل الثلوج	الخسارة الناتجة عن هبوط أو ارتفاع الموقع المقامة عليه المباني أو انهيار طبقات الأرض خلافاً لما هو مغطى بموجب الفقرة (8) من هذا القسم
	الخسارة لأحواض السباحة وملاعب التنس والطرق الخاصة والباحات والشرفات والبوابات والأسوار
4 تسرب المياه وأضرار التجمد لخزانات المياه الثابتة أو الأجهزة أو الانابيب أو التجهيزات المحلية الموصلة بها.	مقابل الخسارة بسبب هبوط أو ارتفاع الموقع المقامة عليه المباني أو انهيار طبقات الأرض خلافاً لما هو مغطى بموجب الفقرة (8) من هذا القسم مقابل الخسارة التي تحدث لأحواض السباحة الخسائر أو الأضرار أثناء كون المباني غير مجهزة للسكن فيها
5 السرقة أو محاولة السرقة	الخسارة الناتجة عن ذلك كون المباني غير مجهزة للسكن فيها إذا لم تكن ناتجة عن الدخول القسري والعنف
6 الإصطدام بواسطة أي مركبة أو قطار أو حيوان	
7 مشاركة أي شخص في الشغب أو أعمال العنف الإضرابات أو الاضطرابات العمالية أو الفوضى المدنية أو الأعمال الجنائية.	الخسار الناتج عن ذلك كون المباني غير مجهزة للسكن فيها الخسارة الناتج عن ذلك التي يتسبب به أي شخص اذن له بالدخول للمنزل
8 هبوط أو ارتفاع الموقع المقامة عليه المباني أو انهيار طبقات الأرض	الخسارة الناتجة عن ذلك التي تحدث للخزانات المجاري وأحواض السباحة وملاعب التنس والباحات والشرفات والبوابات والأسوار ما لم يكن المنزل الخاص قد تأثر أيضاً في نفس الوقت بنفس الحادث الخسارة الناتجة عن ذلك التي تحدث للأرضيات الصلبة ما لم تكن جدران المنزل الخاص قد تضررت في نفس الوقت بنفس الحادثة مقابل الخسارة الناشئين عن خطأ في التصميم أو المواصفات أو العمل اليدوي أو المواد عن الخسائر الناتجة عن التقلص الطبيعي أو التسوية مقابل الخسارة الناتجة عن ذلك التي تقدم أو ستقدم مقابلها تعويض لولا وجود هذه الحماية التكافلية بموجب أي عقد أو ضمان أو قانون مقابل الخسارة بسبب التعرية الساحلية مقابل الخسائر الناتجة عن ذلك أثناء كون المباني قيد اية إصلاحات هيكلية أو تغييرات أو توسعات
9 كسر أو انهيار هوائيات الراديو والتلفزيون المثبتة وأطباق الأقمار الصناعية الثابتة واعمدتها وتجهيزاتها.	مقابل خسارة الناتجة عن ذلك للهوائيات و الراديو أو التلفزيون والهوائيات وأطباق الأقمار الصناعية واعمدتها وتجهيزاتها بسبب عدم تركيبها.
10 الأشجار أو أعمدة التلغراف أو أعمدة المصابيح المتساقطة	عن الخسارة الناتجة عن الأشجار التي يتم قطعها أو تشذيبها داخل المباني.

Schedule of Benefits *(Section 1 - Buildings)*

Your Takaful Certificate shows if this Section applies.

	What is covered	What is not covered
	Building(s) for loss or damage directly caused by	
1	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fire, lightning, explosion or earthquake ▶ Smoke 	For loss caused by any gradually operating cause
2	Aircraft and other flying devices or items dropped from them	
3	Storm, flood or weight of snow	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss caused by subsidence or heave of the site upon which the building(s) stand or landslip other than as covered under paragraph 8 of this Section
		<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss to swimming pools, tennis courts, drives, patios and terraces, gates and fences
4	Escape of water from and frost damage to fixed water tanks, apparatus, pipes or plumbed-in domestic appliances	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss caused by subsidence or heave of the site upon which the building(s) stand or landslip other than as covered under paragraph 8 of this Section ▶ For loss to swimming pools ▶ for loss while the building(s) are not furnished enough to be normally lived in
5	Theft or attempted theft	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss while the building(s) are not furnished enough to be normally lived in ▶ unless caused by forcible and violent entry
6	Impact by any vehicle, train or animal	
7	Any person taking part in a riot, violent disorder, strike, labour disturbance, civil commotion or acting maliciously	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss while the building(s) are not furnished enough to be normally lived in ▶ For loss caused by anyone who is lawfully within the grounds of your home
8	Subsidence or heave of the site upon which the building(s) stand or landslip	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss to septic tanks, swimming pools, tennis courts, drives, patios and terraces, walls, gates and fences unless the private dwelling is also affected at the same time by the same event ▶ For loss to solid floors unless the walls of the private dwelling are damaged at the same time by the same event ▶ For arising from faulty design, specification, workmanship or materials ▶ for loss or damage caused by normal shrinkage or settlement ▶ For loss for which compensation has been provided or would have been if it were not for the existence of this Takaful Protection under any contract or a guarantee or by law ▶ For loss caused by coastal erosion ▶ For loss whilst the building(s) is/are undergoing any structural repairs, alterations or extensions
9	Breakage or collapse of fixed radio and television aerials, fixed satellite dishes, their fittings and masts	For loss to radio and television aerials, satellite dishes, their fittings and masts
10	Falling trees, telegraph poles or lamp-posts	For loss caused by trees being cut down or cut back within the premises.

This section of Takaful Protection covers	What is not covered
<p>Glass and sanitary ware The cost of repairing accidental damage to:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixed glass and double glazing (including the cost of replacing frames) ▶ Solar panels ▶ Sanitary ware and ▶ Ceramic hobs <p>All forming part of the building(s)</p>	<p>For loss or damage while the building(s) is/are not furnished enough to be normally lived in.</p>
<p>Service pipes and cables The cost of repairing accidental damage to:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Underground water-supply pipes ▶ Underground sewers, drains and septic tanks ▶ Underground gas pipes ▶ Underground cables <p>For which you are legally responsible</p>	<p>For loss or damage due to wear and tear or any gradually operating cause.</p>
<p>Loss of rent and paying for alternative accommodation due to the following</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Loss of rent due to you which you are unable to recover ▶ Additional costs of alternative accommodation, substantially the same as your existing accommodation, which you have to pay, while the building(s) cannot be lived in following loss or damage which is covered under Section One of this Plan 	<p>More than 20% of the Takaful cover for the named building(s) damaged or destroyed.</p>
<p>Additional Expenses Expenses you have to pay and which we have agreed in writing for:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Architects, surveyors, consulting engineers and legal fees ▶ The cost of removing debris and making safe the building(s) ▶ Costs you have to pay in order to comply with any government or local authority requirements 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Any expenses for preparing a claim or an estimate of loss or damage ▶ Any costs if government or municipal authority requirements have been served on you before the loss or damage following loss or damage to the building(s) which are covered under Section One of this Plan
<p>Tracing leaks Costs you have to pay for finding the source of any escape of water from any fixed water tanks, apparatus, pipes.</p>	<p>More than SAR 10,000 in total during the period of Takaful Protection</p>
<p>Garden Costs you have to pay to restore your garden following loss or damage by fire, lightning, explosion, earthquake, aircraft and other flying devices, theft or attempted theft, or damage caused by malicious persons</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ More than SAR 500 for any plants, trees or shrubs ▶ More than SAR 2,500 in total during the period of Takaful Protection
<p>Selling your home Takaful Protection will be extended to cover the duration under which the ownership changes from buyer to seller.</p>	<p>If the building(s) is/are protected under any other Takaful Protection or insurance.</p>

<p>مقابل الخسارة التي تحدث أثناء كون المباني غير مجهزة بشكل كاف للسكن العادي فيها.</p>	<p>الزجاج والأدوات الصحية ما يترتب على الزجاج والأدوات الصحية من الخسارة الناتجة عن حادث لما يلي: ◀ الزجاج الثابت و المزدوج (بما في ذلك تكلفة استبدال الإطارات) ◀ ألواح الطاقة الشمسية ◀ الأدوات الصحية و ◀ صفائح السيراميك والتي تشكل كلها جزءاً من المباني</p>
<p>مقابل الخسارة الناتجة بسبب البلى والتآكل و اي سبب تشغيلي يحدث تدريجياً.</p>	<p>ما يترتب على التمديدات والأنابيب وكوابل الخدمات من الخسارة الناتجة عن حادث لما يليها تكلفة إصلاح الأضرار الناتجة عن حادث ل: ◀ الانابيب الأرضية لتمديدات المياه ◀ مواسير المجاري الداخلية والتصريف وخزانات تصريف المجاري ◀ انابيب الغاز الأرضية ◀ الكابلات الأرضية</p>
<p>أكثر من 20% من التغطية التكافلية للمباني المذكورة المتضررة أو المدمرة.</p>	<p>ما يترتب على حامل البرنامج من فوات اجرة او دفع أجرة بديلة الناتجة عن ما يلي ◀ خسارة الإيجار الفائتة عليك بسبب تضرر المبنى المؤجر ◀ التكاليف الإضافية للسكن البديل الذي يكون مشابهاً جوهرياً لمسكنكم الحالي الذي تدفعون مقابلته أثناء عدم إمكانية السكن في المبنى او المباني بسبب الخسارة المغطى تحت القسم (1) في هذا البرنامج</p>
<p>أي مصاريف لإعداد مطالبة أو تقدير خسارة أي تكاليف تتعلق بتطبيق متطلبات حكومية أو سلطة محلية فرضت عليكم قبل الخسارة أو الضرر الذي يلي الخسارة أو الضرر الواقع على المباني المغطاة بموجب القسم</p>	<p>تغطي الحماية التكافلية المصاريف الإضافية المصاريف الإضافية التي يجب أن تدفعوها والتي قمت بالاتفاق عليها خطياً لصالح: ◀ المهندسين المعماريين والمساحين والمهندسين الاستشاريين والرسوم القانونية ◀ تكلفة إزالة الحطام وجعل المباني آمنة ◀ التكاليف التي تدفعونها بهدف الالتزام بأي متطلبات حكومية أو سلطة محلية</p>
<p>أكثر من 10,000 ريال سعودي كإجمالي خلال فترة الحماية التكافلية لقتضاء اثار التسربات.</p>	<p>اقتضاء اثر التسربات التكاليف التي تدفعونها لكشف مصدر اي تسرب للمياه أو من أية خزانات مياه ثابتة أو أجهزة أو انابيب.</p>
<p>أكثر من 500 ريال سعودي عن أي نباتات أو أشجار أو شجيرات أكثر من 2,500 ريال سعودي كإجمالي خلال فترة الحماية التكافلية</p>	<p>الحديقة التكاليف التي يجب عليك دفعها لتجديد حديقتك بعد الخسارة بسبب الحرائق أو الصواعق أو الانفجارات أو الزلازل أو الطائرات أو الأجهزة الطائرة الأخرى أو السرقة أو محاولة السرقة أو الضرر المتعمد من قبل أشخاص آخرين.</p>
<p>إذا كانت المباني مؤمنة بموجب أي حماية تكافلية أو تأمين آخر.</p>	<p>بيع المنزل في حال بيع حامل البرنامج المنزل المغطى بالحماية التكافلية سيكون لدى أي شخص يشتري منزل منفعة القسم (1) حتى إكمال عملية البيع أو انتهاء الحماية التكافلية أيهما يكون أقرب.</p>

	خسائر المباني الناتجة عن الحوادث
◀ مقابل الخسارة أو أي نسبة من الضرر الذي تم استثنائه من قبلنا على وجه التحديد في مكان آخر من القسم (1) لهذا البرنامج	
◀ مقابل نقل المباني أو تثبيتها أو تقصيرها أو انهيارها أو تشققها	
◀ مقابل الخسارة أثناء تعديل المنزل أو ترميمه أو توسيعه	
◀ مقابل الخسارة الناشئة عن أعمال الصيانة أو الإصلاح إلا إذا تم تنفيذها من قبلكم شخصياً	
◀ مقابل تكلفة الصيانة العامة	
◀ مقابل الخسارة الناتجة عن البلى والتآكل أو بسبب غزو القوارض أو الصدأ أو التعفن جراء الرطوبة أو البلل أو الجفاف أو العفن أو الصقيع أو أسباب تشغيلية تحدث تدريجياً	
◀ المضغ أو الخدش أو التمزيق أو المخلفات بواسطة الحيوانات المنزلية الأليفة	
◀ مقابل الخسارة الناشئة عن التصميم الخاطئ أو المواصفات أو العمل اليدوي أو المواد	
◀ مقابل الخسارة من الأخطاء أو الأعطال الكهربائية أو الميكانيكية	
◀ مقابل الخسارة الناتجة عن الجفاف أو الرطوبة أو الحرارة المرتفعة أو التعرض للضوء	
◀ مقابل الخسارة لأحواض السباحة وملاعب التنس الطرق الخاصة والباحات والشرفات والجدران والبوابات والأسوار	
◀ مقابل أي خسارة ناتجة عن أو سببها في حدوثه أو ناشئة عن أي نوع من التسرب أو أي نوع من التلوث	

Accidental Damage to the Buildings	<ul style="list-style-type: none">▶ For loss or any proportion of damage which we specifically exclude elsewhere under Section One of this Plan▶ For the building(s) moving, settling, shrinking, collapsing or cracking▶ For loss while the home is being altered, renovated or extended▶ Loss arising out of maintenance or repair work unless personally carried out by you▶ For the cost of general maintenance▶ For loss caused by wear and tear, infestation, corrosion, damp, wet or dry rot, mould or frost or any other gradually operating cause▶ Chewing, scratching, tearing or fouling by domestic pets▶ For loss arising from faulty design, specification, workmanship or materials▶ For loss from mechanical or electrical faults or breakdown▶ For loss caused by dryness, dampness, extremes of temperature or exposure to light▶ For loss to swimming pools, tennis courts, drives, patios and terraces, walls, gates and fences▶ For any loss caused by, or contributed to by, or arising from any kind of seepage or any kind of pollution and/or contamination
---	---

What is covered	What is not covered
<p>Liability to the public in respect of building</p>	<p>We will not indemnify you for any liability:</p>
<p>We will indemnify you as owner (but not as occupier) for any amounts you become legally liable to pay as damages for bodily injury damage to property caused by an accident happening in or about the premises during the period of Takaful Protection.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For bodily injury to: <ul style="list-style-type: none"> a) You or any other permanent member of the home b) Any person who at the time of sustaining such injury is engaged in your service ▶ For bodily injury arising directly or indirectly from any communicable disease or condition ▶ For damage to property owned by or in the charge or control of: <ul style="list-style-type: none"> a) You or any other permanent member of the home b) Any person engaged in your service ▶ Arising directly or indirectly out of any profession, occupation, business or employment ▶ Which you have assumed under contract and which would not otherwise have attached ▶ Arising out of your ownership, possession or use of: <ol style="list-style-type: none"> 1. Any motorized vehicle other than: <ul style="list-style-type: none"> a) domestic gardening equipment or b) pedestrian-controlled gardening equipment 2. Any power-operated lift 3. Any aircraft or watercraft other than manually operated rowing boats, punts or canoes 4. Any animal other than cats horses ▶ In respect of any kind of pollution and/or contamination other than: <ul style="list-style-type: none"> a) Caused by a sudden, identified, unexpected and unforeseen accident which happens in its entirety at a specific moment of time during the period of Takaful Protection at the premises named in the Takaful Certificate, and b) Reported to us within 30 days from the end of the period of Takaful Protection in which case all such pollution and/or contamination arising out of such accident shall be deemed to have happened at the time of such accident ▶ Arising out of your ownership or possession of any land or building that is not within the premises ▶ If you are entitled to indemnity under any other Takaful Protection or insurance, including but not limited to any home or travel Plan, until such protection limits are exhausted ▶ In respect of pollution and/or contamination: more than SAR 3,750,000 in total ▶ In respect of other liability covered under this section: more than SAR 3,750,000 for any one accident or series of accidents arising out of any one event, plus the costs and expenses which we have agreed to in writing

المسئولية تجاه الآخرين في ما يخص المباني

البند المغطاة	البند غير المغطاة
	سوف لن نعوضكم عن أية مسئولية مقابل
سوف نعوضكممالك (وليس كساكن) مقابل أي مبالغ يترتب عليكم دفعها قانونياً كأضرار عن الإصابة الجسدية وأضرار الممتلكات الناتجة عن حادث وقع في أو حول المبنى أثناء فترة الحماية التكافلية.	الإصابة الجسدية لما يلي: (أ) لكم أو لأي شخص آخر مقيم بصفة دائمة بالمنزل. (ب) لأي شخص يكون في وقت تعرضه للإصابة مرتبطاً بخدمتكم. مقابل الإصابة الجسدية الناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي مرض معد أو حالة معدية مقابل الضرر الذي يحدث للممتلكات المملوكة أو تحت عهدة أو رقابة: (أ) شخصكم أو أي شخص آخر مقيم بصفة دائمة بالمنزل. (ب) أي شخص مرتبط بخدمتكم. الناشئ بشكل مباشر أو غير مباشر عن أية مهنة أو حرفة أو عمل أو وظيفة التي توليتم تنفيذها بموجب عقد ولا يمكن ترتيبها بطريقة أخرى الناشئة من ملكيتكم أو حيازتكم أو استخدامكم: 1. أي سيارة ذات محرك أو خلافاً ل: (أ) معدات البستنة المنزلية أو (ب) معدات البستنة المستخدمة يدوياً. 2. أي مصعد آلي التشغيل. 3. أية طائرة أو زورق خلافاً لقوارب التجديف اليدوية أو قوارب البنط أو الزوارق الخفيفة الطويلة. 4. أي حيوان خلافاً للقطط أو الخيول أو الكلاب. فيما يتعلق بأي نوع من أنواع التلوث و/أو التلوث خلافاً ل: (أ) الناتج عن حادث مفاجئ ومحدد وغير متوقع والذي يحدث بكامله في لحظة معينة من الوقت خلال فترة الحماية التكافلية المبني المسمى في شهادة التكافل. (ب) الأحداث المبلغ عنها خلال 30 يوماً من نهاية فترة الحماية التكافلية وفي مثل تلك الحالة فإن ذلك التلوث و/أو تلوث الناشئ من تلك الحادثة سوف يعتبر على أنه حصل في وقت هذه الحادثة. الناشئة من ملكيتكم أو حيازتكم لأي أرض أو مبنى ليس ضمن العقار إذا كان يحق لكم تعويضاً بموجب أية حماية تكافلية أخرى أو تأمين، بما في ذلك على سبيل الذكر لا الحصر، أي وثيقة منازل أو السفر، وذلك حتى استنفاد حدود تلك الحماية المذكورة فيما يتعلق بالتلوث و/أو التلوث أكثر من إجمالي 3,750,000 ريال سعودي فيما يتعلق بالمسئولية الأخرى المغطاة بموجب هذا القسم: أكثر من 3,750,000 ريال سعودي عن أي حادث واحد أو مجموعة حوادث ناشئة من أي حالة واحدة زائداً التكاليف والمصاريف المتفق عليها كتابياً

الشروط التي تنطبق على القسم (1)

تسوية المطالبات

إذا كانت مطالباتكم مقابل الخسارة مغطاة بموجب القسم (1) فإننا سوف ندفع التكلفة الكاملة للإصلاح بالشروط التالية:

- ◀ أن المباني كانت بحالة جيدة من الصيانة مباشرة قبل الخسارة، و
- ◀ أن تكون التغطية التكافلية كافية لدفع كامل تكلفة إعادة إنشاء المباني في شكلها الحالي وأما إذا كانت غير كافية تنطبق عليكم الفقرة رقم (5)
- ◀ أن تكون الخسارة قد تمت استعادتها

سوف نقتطع مبلغاً مقابل البلى والتآكل من تكلفة أي استبدال أو إصلاح إذا لم تكن صيانة المباني جيدة مباشرة قبل الخسارة.

سوف لن ندفع تكلفة استبدال أو إصلاح أي أجزاء غير متضرره بالمباني والتي تشكل جزءاً من زوج أو مجموعة أو جناح أو قسم من تصميم عام أو وظيفة عامة عندما تكون الخسارة أو الضرر مقتصر بشكل واضح على منطقة محددة أو جزء معين.

سوف لن نقوم بدفع

- ◀ أول 1,000 ريال سعودي من كل مطالبة عن الخسارة أو الضرر الناتج عن ارتفاع أو هبوط أو انهيار سطح الأرض
- ◀ أول 500 ريال سعودي من كل مطالبة أخرى
- ◀ أي مبلغ تحمل أخرى نص عليه في شهادة التكافل

التغطية التكافلية وفق الشادة التكافلية

سوف لن نقوم بتخفيض تغطية التكافل بموجب القسم (1) بعد قيامنا بدفع أي مطالبة بالتعويض شريطة موافقتكم على تنفيذ أي توصياتنا لتفادي أية خسارة أو ضرر اضافي.

إذا كانت تغطيتكم التكافلية غير كافية مما يعني بأن تكلفة إعادة إنشاء المباني وقت وقوع الخسارة أو الضرر أكثر من تغطيتكم التكافلية للمباني فإننا بالتالي سوف ندفع فقط مبلغ متناسباً مع حجم الضرر المغطى بكاملة في شهادة التكافل شريطة أن لا يزيد الحد الأقصى للتعويض عن المبلغ المؤمن بموجب البرنامج.

حدود الحماية التكافلية

سوف لن نقوم بدفع أكثر من التغطية التكافلية لمباني كل مرفق مغطى في شهادة التكافل.

Conditions applicable to Section One - Settling claims**How we deal with your claim**

If your claim for loss or damage is covered under Section One we will pay the full cost of repair provided:

- ▶ the building(s) was/were in a good state of repair immediately prior to the loss, and
- ▶ the Takaful cover is enough to pay for the full cost of rebuilding the building(s) in their present form, and if the Takaful Protection is not enough, point No. 5 mentioned herein below would apply
- ▶ the damage has been repaired or loss has been reinstated

We will take an amount off for wear and tear from the cost of any replacement or repair if immediately prior to the loss or damage the buildings were not in good repair.

We will not pay the cost of replacing or repairing any undamaged parts of the building(s) which form part of a pair, set, suite or part of a common design or function when the loss or damage is restricted to a clearly identifiable area or to a specific part.

We will not pay

- ▶ the first SAR 1,000 of every claim for loss or damage caused by subsidence, heave or landslip
- ▶ the first SAR 500 of every other claim
- ▶ any other excess as shown in the Takaful Certificate

Your Takaful cover

We will not reduce the Takaful cover under Section One after we have paid any claim compensation, provided you agree to carry out any recommendations to prevent further loss or damage.

If your Takaful Cover is not sufficient, which means the cost of rebuilding the building(s) at the time of loss or damage is more than your Takaful cover for the buildings, and then we will only pay a proportion of the claim, the maximum indemnity not to exceed the sum insured under the Plan.

Limit of Takaful Protection

We will not pay more than the Takaful cover for the building(s) of each premises covered in the Takaful Certificate.

Schedule of Benefits *(Section 2 - Contents)*

Your Takaful Certificate shows if this Section applies

	What is covered	What is not covered
	Contents for loss or damage directly caused by:	We will not pay More than SAR 10,000 for any one item (including articles forming a pair or set) unless specified in the Takaful Certificate
1	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fire, lightning, explosion or earthquake ▶ Smoke 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss caused by any gradually operating cause ▶ For loss or damage caused by pollution or contamination
2	Aircraft and other flying devices or items dropped from them	
3	Storm, flood or weight of snow	For loss to property in the open
4	Escape of water from fixed water tanks, apparatus, pipes or plumbed-in domestic appliances	
5	Theft or attempted theft	Unless caused by forcible and violent entry
6	Impact by any vehicle, train, or animal	
7	Any person taking part in a riot, violent disorder, strike, labour disturbance, civil commotion or acting maliciously	
8	Subsidence or heave of the site upon which the buildings stand or landslip	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss following damage to solid floors unless the walls of the private dwelling are damaged at the same time by the same event ▶ For loss arising from faulty design, specification, workmanship or materials ▶ For loss which if it were not for the existence of this Takaful Protection would be covered under another contract or a guarantee or by law ▶ For loss caused by normal shrinkage or settlement ▶ For loss whilst the buildings are undergoing any structural repairs, alterations or extensions ▶ For loss caused by coastal erosion
9	Falling trees, telegraph poles or lamp-posts	For loss caused by trees being cut down or cut back within the premises

جدول المنافع (القسم ٢ - المحتويات)

توضح شهادة التكافل ما إذا كان هذا القسم ينطبق عليكم

البنود المغطاة	البنود غير المغطاة
المحتويات مقابل الخسارة أو الضرر الناتج بشكل مباشر عن	لا تغطي الحماية التكافلية ما يلي أكثر من 10,000 ريال عن أي بند واحد (شاملاً القطع التي تكون أي زوج أو طقم) ما لم يكن ذلك محددًا في شهادة التكافل.
1 الحرائق أو الصواعق أو الانفجارات أو الزلازل الدخان	مقابل الخسارة الناتجة عن أي سبب تشغيلي يحدث تدريجياً مقابل الخسارة أو الضرر الناتج عن التلوث أو التلويث
2 الطائرات أو الأجهزة الطائرة أو المواد المسقطه منها	
3 العواصف أو الفيضانات أو ثقل الثلوج	مقابل الخسارة أو الضرر للممتلكات في المناطق المفتوحة.
4 تسرب المياه من خزانات المياه الثابتة أو الأدوات أو الأنابيب أو الأجهزة المحلية المركبة فيها	
5 السرقة أو محاولة السرقة.	إذا لم يكن ذلك نتيجة الدخول القسري العنيف
6 الصدم بواسطة مركبة أو قطار أو حيوان.	
7 أي شخص مشارك في شغب أو اضطرابات عنيفة أو إضراب أو اضطرابات عمالية أو الفوضى المدنية أو الأضرار المتعمدة	
8 هبوط أو ارتفاع الموقع المقامة عليه المباني أو انهيار طبقات الأرض.	مقابل الخسارة أو الضرر الذي يلي تضرر الأرضيات الصلبة ما لم تكن جدران المنزل الخاص قد تضررت في نفس الوقت بنفس الحادثة مقابل الخسارة أو الضرر الناشئ عن خطأ في التصميم أو المواصفات أو العمل اليدوي أو المواد مقابل الخسارة أو الضرر والذي لولا وجود هذه الحماية التكافلية لكان مغطى بموجب عقد أو ضمان أو قانون آخر مقابل الخسارة أو الضرر الناتج عن التقصص الطبيعي أو التسوية مقابل الخسارة أو الضرر أثناء خضوع المباني للإصلاحات الإنشائية أو التعديلات أو التوسعات مقابل الخسارة أو الضرر الناتج عن التعرية الساحلية
9 سقوط الأشجار وأعمدة التلغراف وأعمدة المصابيح.	مقابل الخسارة أو الضرر الناتج عن الأشجار التي يتم قطعها أو تشذيبها داخل المرافق.

بإضافة إلى التغطية الأساسية المذكورة أعلاه

	<p>فيغطي القسم من الحماية التكافلية ما يلي وبحد أقصى قدرة 20% من التغطية الأصلية أو المبلغ المذكور إزاء كل قسم</p>
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الضرر أو التلف الناتج عن أثناء عملية التنظيف أو الإصلاح أو التجديد أو التفكيك ◀ مقابل ضرر الأشرطة أو التسجيلات أو أشرطة الكاسيت أو الأقراص المدمجة أو برامج الكمبيوتر ◀ مقابل الأخطاء أو الأعطال الميكانيكية أو الكهربائية 	<p>الضرر الناتج عن حادث للأجهزة الصوتية والمرئية و أجهزة الكمبيوتر الموضوعه جميعاً داخل المنزل فوق ما يلي</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ التلفزيونات وأجهزة فك شفرة الأقمار الصناعية ◀ الأجهزة الصوتية والفيديو و أجهزة عرض الأقراص المدمجة و أجهزة الهاي فاي والراديو ◀ أجهزة الكمبيوتر الشخصي ومسجلات أشرطة الفيديو ◀ أجهزة الهاتف الثابت
	<p>الضرر الناتج عن حادث على مايلي</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ الزجاج الثابت والتزجيج المزدوج ◀ الأدوات الصحية التي تشكل جزءاً من المبنى الذي يقع تحت مسؤوليتكم القانونية كمنسأجر وليس لديكم حماية أخرى له ◀ المرايا والأغطية الزجاجية والزجاج الثابت في الأثاث ◀ المقابض المصنوعة من السيراميك
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الخسارة بسبب قيام أي شركة كهرباء أو غاز بقطع أو تقييد الإمداد الخاص بكم ◀ مقابل الخسارة الناتج عن تعطل إمداد الكهرباء أو الغاز الناتج عن الإضراب أو أي إجراء صناعي اخر ◀ أكثر من 1,500 ريال سعودي 	<p>الضرر اللاحق بمحتويات الثلاجة</p> <p>تكلفة استبدال طعامكم داخل الثلاجة أو المجمد في حال تلفه بسبب تغير درجات الحرارة أو التلوث بسبب أبخرة التبريد.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل المحتويات خارج المملكة العربية السعودية ◀ مقابل الأموال وبطاقات الائتمان ◀ أكثر من 20% من التغطية التكافلية بموجب القسم (2) من هذا البرنامج الخاص بالمحتويات داخل مستودع أثاث 	<p>الضرر الناتج على المحتويات المنقولة مؤقتاً وفق ما يلي</p> <p>المحتويات (إذا لم تكن سلفاً تحت الحماية التكافلية) أثناء وجودها خارج المنزل مؤقتاً وذلك مقابل الخسارة أو الضرر الذي ينتج مباشرة عن أي من الأحداث المؤمن عليها تحت الأرقام 9-1 من القسم (2) من هذا البرنامج عندما تكون المحتويات في أي من الأماكن التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ منزل خاص مسكون ◀ المبنى الذي تعيش أو تعمل فيه ◀ المبنى تحت التقييم أو النظافة أو الصيانة ◀ مستودع الأثاث أو البنك أو خزينة الأمانات
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الخسارة للمجوهرات والأموال وبطاقات الائتمان ◀ مقابل الخسارة أو الضرر الناتج عن الخدش أو الانبعاج ◀ مقابل الخسارة الناشئة عن السرقة أو الاختفاء من سيارة نقل غير مراقبة خلافاً لما هو داخل مرافق متمهد النقل ◀ مقابل الخسارة الحاصلة خلال عملية النقل البحري أو الجوي ◀ مقابل الخسارة الحاصلة خارج المملكة العربية السعودية ◀ إذا كنت مستحقاً للتعمير بموجب أية حماية تكافلية أو تأمينية بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر، أية وثيقة منازل أو سفر حتى يتم استنفاد حدود الحماية تلك فندفع لك الفرق بين التغطية الأخرى والضرر 	<p>الضرر الناتج عن نقل محتويات المنزل</p> <p>الخسارة و الناتج عن للمحتويات أثناء نقلها من المنزل إلى أي منزل جديد داخل المملكة العربية السعودية شريطة أن يتم النقل بواسطة متعهدين مختصين في النقل.</p>
	<p>الحماية التكافلية تغطي المسكن البديل</p> <p>تكاليف استخدام مسكن آخر يكون بصفة جوهرية بنفس مواصفات مسكنكم الحالي والذي يتعين عليكم دفع إيجاره في حال عدم إمكانية السكن في المباني بعد الخسارة أو الضرر المغطى بموجب القسم (2) من هذا البرنامج. بحد أقصى قدرة 20% من التغطية التكافلية لمحتويات المبنى.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الخسارة الناتجة عن الحرائق أو الصواعق أو الانفجارات للمباني خلافاً للتركيبات التجهيزات الخاصة بمالك العقار ◀ مقابل الخسارة الناتجة عن ارتفاع أو هبوط الموقع المقامة عليه المباني أو انهيار طبقات الأرض خلافاً لما هو مغطى تحت البند (9) من القسم (1) ◀ مقابل الخسارة بسبب البلى والتآكل أو لسبب تشغيلي يحدث بشكل تدريجي 	<p>تغطية المستأجر</p> <p>تغطي الحماية التكافلية للمستأجر المسؤولية المترتبة عليكم والناتجة عن ضرر أو خسارة الناتجة عن المحتويات المغطاة بحد أقصى 20% من التغطية التكافلية لمحتويات المبنى.</p>

<p>This section of Takaful Protection also covers the following with maximum of 20% of the total Takaful Protection</p>	<p>We will not pay</p>
<p>Accidental damage to audio, visual and computer equipment all situated within the home</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Televisions, satellite decoders ▶ Audio and video equipment, DVDs, Hi-Fis, radios ▶ Personal computers, video cassette recorders ▶ Fixed telephones 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For damage or deterioration caused in the process of cleaning, repair, renovation or dismantling ▶ For damage to tapes, records, cassettes, discs or computer software ▶ For mechanical or electrical faults or breakdown
<p>Accidental breakage of</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixed glass and double glazing ▶ Sanitary ware forming part of the building for which you are legally responsible as a tenant and do not have other Protection ▶ Mirrors, glass tops and fixed glass in furniture ▶ Ceramic knobs 	
<p>Loss to freezer contents</p> <p>The cost of replacing your food in your fridge or freezer if it is spoiled due to a change in temperature or contaminated by refrigeration fumes</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss or damage caused by any electricity or gas company cutting off or restricting your supply ▶ For loss or damage due to the failure of your electricity or gas supply caused by a strike or any other industrial action ▶ More than SAR 1,500
<p>Loss to Contents temporarily removed</p> <p>The contents, if these are not already under Takaful Protection, whilst they are temporarily out of the home against loss or damage directly caused by: any of the events insured under numbers 9-1 of Section Two of this Plan while the contents are in any:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Occupied private dwelling ▶ Building where you are living or working ▶ Building for valuation, cleaning or repair ▶ Furniture store, bank or safe deposit 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For contents outside the Kingdom of Saudi Arabia ▶ For money or credit cards ▶ More than 20% of the Takaful cover under Section Two of this Plan for contents in a furniture store
<p>Household removals</p> <p>Accidental loss or damage to the contents whilst in the course of removal from the home to any new home within the Kingdom of Saudi Arabia provided the removal is carried out by professional removal contractors.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss or damage to jewellery, money and credit cards ▶ For loss or damage caused by scratching or denting ▶ For loss or damage arising from theft or disappearance from an unattended removal vehicle other than within the premises of the removal contractor ▶ For loss or damage happening during transit by sea or air ▶ For loss or damage outside the Kingdom of Saudi Arabia ▶ If you are entitled to indemnity under any other Takaful Protection or insurance, including but not limited to any home or travel Plan, until such protection limits are exhausted
<p>What is covered</p>	<p>What is not covered</p>
<p>This section of Takaful Protection also covers</p>	<p>We will not pay</p>
<p>Alternative accommodation</p> <p>Costs of using other accommodation, substantially the same as your existing accommodation, which you have to pay for if the building cannot be lived in following any loss which is covered under Section Two of this Plan not more than 20% of the Takaful cover under Section Two of this Plan for the contents of the buildings damaged or destroyed.</p>	
<p>Tenants cover</p> <p>Your liability as a tenant for loss or damage to the building(s) caused by loss or damage which is covered under Section Two of this Plan not more than 20% of the Takaful cover under Section Two of this Plan for the contents of the buildings damaged or destroyed.</p>	<p>More than 20% of the Takaful cover under Section Two of this Plan for the contents of the buildings damaged or destroyed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss or damage caused by fire, lightning or explosion to the buildings other than to the landlord's fixtures or fittings ▶ For loss or damage caused by subsidence or heave of the site upon which the buildings stand or landslip other than as covered under paragraph 8 reference of Section one ▶ For loss or damage caused by any person taking part in a riot, violent disorder, strike, labour disturbance, civil commotion or acting maliciously

What is covered	What is not covered
<p>The cost of repairing accidental damage to:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Underground water-supply pipes ▶ Underground sewers, drains and septic tanks ▶ Underground gas pipes ▶ Underground cables <p>for which you are legally responsible as tenant only</p>	<p>For loss or damage due to wear and tear or any gradually operating cause.</p>
<p>Gifts Gifts bought by you but not yet given kept temporarily in the home.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss or damage or any proportion of any loss or damage which are specifically excluded elsewhere under Section Two of this Plan ▶ More than SAR 10,000 in total during the period Takaful Protection
<p>New acquisitions New items you have purchased but about which you have not yet informed us.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For loss or damage or any proportion of any loss or damage which are specifically excluded elsewhere under Section Two of this Plan ▶ Any amount over 10% of the Takaful cover under Section Two of this Plan ▶ After 30 days of purchase if you have not informed us about such purchase(s)
<p>Replacement locks Costs you have to pay for replacing locks to outside doors, safes and alarms in the home following theft or loss of your keys.</p>	<p>More than SAR 1,000 during the period of Takaful Protection.</p>
	<p>We will not pay</p>
<p>Accidental Damage to the Contents The following applies ONLY if the Takaful Certificate shows that accidental damage to the contents is included.</p>	
<p>Accidental damage to the contents within the home.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For damage or any proportion of damage which are specifically excluded elsewhere under Section Two of this Plan ▶ For damage or deterioration of any article caused by dyeing, cleaning, repair, renovation or whilst being worked upon ▶ For damage caused by chewing, tearing, scratching or fouling by domestic pets ▶ For money, credit cards, documents or stamps ▶ For damage to contact, corneal or micro-corneal lenses ▶ For damage caused by wear and tear, moth, vermin, infestation, corrosion, damp, wet or dry rot, mould or frost or any other gradually operating cause ▶ For damage arising out of faulty design, specification, workmanship or materials ▶ For damage from mechanical or electrical faults or breakdown ▶ For damage caused by dryness, dampness, extremes of temperature and exposure to light ▶ For any loss or damage caused by or contributed to, or arising from any kind of seepage or any kind of pollution and/or contamination

	<p>تكلفة إصلاح الضرر الناتج الذي يقع تحت مسؤوليتكم القانونية كمستأجر عن ما يلي</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ انابيب إمدادات المياه تحت الأرضية ◀ قنوات المجاري تحت الأرضية والتصريف وخزانات الصرف الصحي ◀ انابيب الغاز تحت الأرضية ◀ الكابلات الأرضية
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل أي خسارة أي نسبة من الخسارة التي تم استثناءه من قبلنا على وجه التحديد في مكان آخر من القسم (2) من هذا البرنامج ◀ أكثر من إجمالي 10,000 ريال سعودي خلال فترة الحماية التكافلية 	<p>الهدايا تغطي الحماية التكافلية الهدايا المشتراة من قبلكم قبل تقديمها والمحفوطة في المنزل بصفة مؤقتة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الخسارة أو أي نسبة من الخسارة التي تم استثناءها من قبلنا على وجه التحديد في مكان آخر من القسم (2) من هذا البرنامج ◀ أي مبلغ يزيد عن 10% من التغطية التكافلية بموجب القسم (2) الخاص بالمحتويات ◀ بعد 30 يوماً من الشراء إذا لم تقوموا بتبليغنا بتلك المشتريات 	<p>المقتنيات الجديدة تغطي الحماية التكافلية المواد الجديدة المشتراة من قبلكم والتي لم تبلغونا عنها بعد.</p>
	<p>استبدال الأقفال تغطي الحماية التكافلية التكلفة التي تدفعونها لاستبدال أقفال الأبواب الخارجية والخزائن وأجهزة الإنذار في المنزل بعد السرقة أو فقد مفاتيحكم.</p>
لا تغطي الحماية التكافلية ما يلي	
	<p>الضرر الناتج عن حادث على المحتويات تطبق الإجراءات التالية المتعلقة بالملحق إذا ما نصت شهادة التكاثل على أن الضرر الناتج عن حادث على المحتويات مشمول:</p>
<ul style="list-style-type: none"> ◀ مقابل الضرر أو نسبة من الضرر الذي يتم استثناءه من قبلنا على وجه التحديد في مكان آخر بموجب القسم (2) من هذا البرنامج ◀ مقابل ضرر أو تلف أية مادة نتيجة الصباغ أو النظافة أو الإصلاح أو التجديد أو أثناء العمل عليها ◀ مقابل الضرر الناتج عن المضغ أو التمزيق أو الخدش أو مخلفات الحيوانات المنزلية الأليفة ◀ مقابل الأموال أو بطاقات الائتمان أو المستندات أو الطوابع ◀ مقابل الضرر للعدسات اللاصقة وعدسات قرنية العين والعدسات المكبرة ◀ مقابل الضرر الناتج عن البلى والتآكل أو غزو القمل أو الطفيليات أو الصدأ أو الرطوبة أو البلل أو الجفاف أو العفن أو التجمد أو أي سبب تشغيلي آخر يحدث تدريجياً ◀ مقابل الضرر الناشئ من خطأ التصميم أو المواصفات أو العمل اليدوي أو المواد ◀ مقابل الضرر من الأخطاء أو الأعطال الميكانيكية أو الكهرباء ◀ مقابل الضرر الناتج عن الجفاف أو الرطوبة أو درجات الحرارة المتطرفة أو التعرض للضوء ◀ مقابل أي خسارة أو ضرر ناتج بسبب أو ساهم في حدوثه أو ناشئ من أي نوع من التسرب أو أي نوع من التلوث و/أو التلويث 	<p>الضرر الناتج عن حادث على المحتويات داخل المنزل.</p>

المسؤولية العامة فيما يخص محتويات المنزل	
البند غير المغطاة	البند المغطاة
<p>مقابل الإصابة الجسدية:</p> <p>(أ) لكم أو أي شخص مقيم بصفة دائمة في المنزل.</p> <p>(ب) أي شخص يكون عند تعرضه لهذه الإصابة مرتبطاً بخدمتكم.</p> <p>مقابل الإصابة الجسدية الناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر من أي مرض معدي أو حالة معدية</p> <p>مقابل الضرر للممتلكات المملوكة أو الموضوعة تحت عهدة أو رقابة أو مسؤولية:</p> <p>(أ) شخصكم أو أي شخص مقيم بصفة دائمة في المنزل.</p> <p>(ب) أي شخص مرتبط بخدمتكم.</p> <p>الناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أية مهنة أو حرفة أو عمل أو وظيفة.</p> <p>اضطلتمت بها بموجب عقد ولا يمكن إلحاقها بطريقة أو أخرى</p> <p>الناشئة من ملكيتكم أو حيازتكم أو استخدامكم لـ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. أي مركبة ذات محرك خلافاً لـ: <p>(أ) معدات البستنة المنزلية.</p> <p>(ب) معدات البستنة المستخدمة يدوياً.</p> 2. أي مصعد آلي التشغيل. 3. أية طائرة أو زورق خلافاً لقوارب التجديف اليدوية أو الزوارق البنط او الزوارق الخفيفة الطويلة. 4. أي حيوان خلافاً للتقطط أو الخيول أو الكلاب. <p>فيما يتعلق بأي نوع من أنواع التلوث و/أو التلوث خلافاً لـ:</p> <p>(أ) الناتج عن حادث مفاجئ محدد وغير متوقع ولا يمكن التنبؤ به ويحدث بكامله في لحظة معينة من الوقت خلال فترة الحماية التكافلية في المرافق المسماة في شهادة التكافل.</p> <p>(ب) المبلغ لنا خلال 30 يوماً من نهاية فترة الحماية التكافلية.</p> <p>الناشئة من سكنكم أو استخدامكم لأي أرض أو مبنى ليس ضمن المرافق</p> <p>إذا كنتم مستحقين لتعويض بموجب أي حماية أخرى بما في ذلك على سبيل الذكر وليس الحصر أية حماية للمنزل أو حماية السفر حتى يتم استنفاد تلك الحماية</p> <p>بالإضافة إلى أي تعويض منصوص عليه في القسم الأول (المباني)</p> <p>(أ) مسؤولية ملاك العقارات</p>	<p>سوف نعوضكم كساكن (ولكن ليس كمالك) مقابل أي مبالغ يترتب عليكم دفعها قانوناً كأضرار مقابل الإصابة الجسدية و الأضرار للممتلكات الناتجة عن حادث تحدث في أو حول المرافق خلال فترة الحماية التكافلية.</p> <p>المبالغ المحكوم لكم بها من قبل محكمة في المملكة العربية السعودية والتي تبقى بدون تسديد لغاية ثلاثة أشهر من صدور الحكم شريطة ما يلي:</p> <p>شريطة ان يكون القرار قد نص على تحميلكم التعويض للغير في حال صدور الحكم ضدكم بدلاً من صالحكم</p> <p>عدم وجود استئناف معلق</p> <p>موافقتكم بالسماح لنا لتنفيذ أي حق أو إجراء يكون أو يصبح مستحقاً لكم عند الدفع.</p>
<p>فيما يتعلق بالتلوث و/أو التلوث أكثر من إجمالي 3,750,000 ريال سعودي</p> <p>فيما يتعلق بأي مسؤولية أخرى مغطاة تحت هذا القسم أكثر من 3,750,000 ريال سعودي مقابل أي حادث واحد أو سلسلة من الحوادث الناشئة من حالة واحدة زائد التكاليف والمصاريف التي اتفق عليها كتابياً</p>	

Liability to the Public in respect of contents	
What is covered	What is not covered
	We will not indemnify you for any liability
<p>We will indemnify you as occupier (but not as owner) for any amounts you become legally liable to pay as damages for bodily injury damage to property caused by an accident happening in or about the premises during the period of Takaful Protection.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For bodily injury to: <ul style="list-style-type: none"> a) You or any other permanent member of the home. b) Any person who at the time of sustaining such injury is engaged in your service. ▶ For bodily injury arising directly or indirectly from any communicable disease or condition ▶ For damage to property owned by or in the charge or control of: <ul style="list-style-type: none"> a) You or any other permanent member of the home. b) Any person engaged in your service. ▶ Arising directly or indirectly out of any profession, occupation, business or employment ▶ Which you have assumed under contract and which would not otherwise have attached ▶ Arising out of your ownership, possession or use of: <ol style="list-style-type: none"> 1. Any motorized vehicle other than: <ul style="list-style-type: none"> a) Domestic gardening equipment or b) Pedestrian-controlled gardening equipment 2. Any power-operated lift 3. Any aircraft or watercraft other than manually operated rowing boats, punts or canoes 4. Any animal other than cats, horses or dogs ▶ In respect of any kind of pollution and/or contamination other than: <ul style="list-style-type: none"> a) Caused by a sudden, identified, unexpected and unforeseen accident which happens in its entirety at a specific moment in time during the period of Takaful Protection at the premises named in the Takaful Certificate, and b) Reported to us within 30 days from the end of the period of Takaful Protection. ▶ Arising out of your occupation or use of any land or building that is not within the premises ▶ If you are entitled to indemnity under any other Protection, including but not limited to any home or travel Protection, until such protections are exhausted ▶ In addition to any indemnity provided in Section One Buildings <ul style="list-style-type: none"> a) Property Owners Liability
We will pay for	
<p>sums which you have been awarded by a court in the Kingdom of Saudi Arabia provided the award has been made against you rather than to you and under the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ There is no appeal pending ▶ You agree to allow us to enforce any right or remedy you may have or to which you may be entitled to upon making payment 	
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ In respect of pollution and/or contamination more than SAR 3,750,000 in total ▶ In respect of other liability covered under this section: more than SAR 3,750,000 for any one accident or series of accidents arising out of any one event, plus the costs and expenses which we have agreed to in writing

Conditions applicable to Section Two - Settling claims**How we deal with your claim**

If you claim for loss or damage to the contents, we will at our discretion repair, replace or pay for any article covered under Section Two.

For total loss or destruction of any article, we will pay you the cost of replacing the article as new, provided:

- ▶ the new article is as close as possible to but not an improvement on the original article when it was new, and
- ▶ you have paid or we have authorized the payment of the replacement cost

We will not pay the cost of replacing or repairing any undamaged parts of the contents which form part of a pair, set, suite or part of a common design or function when the loss or damage is restricted to a clearly identifiable area or to a specific part as stated.

We will not pay

- ▶ the first SAR 250 of any claim
- ▶ any other excess as stated in the Takaful Certificate

Antiques and works of art

In the event of partial loss or damage, we will pay all costs and expenses you have necessarily incurred, with our consent, in restoring the item(s) damaged plus any resulting depreciation in value but not more than the sum(s) insured for the item(s) damaged.

In the event of total loss or destruction of items we will pay:

- ▶ the replacement cost for such item(s) or their market value at the time of loss, whichever is the less in respect of unspecified item(s)
- ▶ the Takaful cover for such item(s) or their market value at the time of loss, whichever is the less, in respect of specified item(s)

Valuables

We will at our option repair, replace or pay for any article lost or damaged.

Your Takaful cover

- ▶ We will not reduce the Takaful cover under Section Two after we have paid a claim provided you agree to carry out any recommendations to prevent further loss or damage
- ▶ If you are not fully covered under Takaful Protection, which means the cost of replacing or repairing the contents at the time of loss or damage is more than your Takaful cover for the contents, then we will only pay a proportion of the claim, subject maximum indemnity not to exceed Takaful cover under the Plan

Limit of Takaful Protection

We will not pay more than the Takaful cover for the contents in each premises named in the Takaful Certificate.

الإجراءات النطبقة على القسم الثاني

تسوية المطالبات

في حالة مطالببتكم بالخسائر أو الأضرار الحاصلة للمحتويات فسوف نقوم حسب تقديرنا بإصلاح أو استبدال أو التعويض عن أي من الأدوات المغطاة بموجب القسم الثاني.

بالنسبة للخسارة الكلية أو التلف الكامل لأي أدوات فسوف ندفع لكم تكلفة استبدالها بأخرى جديدة شريطة مراعاة التالي:

◀ أن تكون الأداة الجديدة قريبة قدر الإمكان وليست نسخة مطورة من الأداة الأصلية عندما كانت جديدة

◀ أن تكونوا قد دفعتم كلفة الاستبدال أو تم تفويضكم بدفعها من قبلنا

لن نقوم بدفع تكلفة استبدال أو إصلاح اية أجزاء غير المتضررة من المحتويات والتي تشكل جزء من زوج أو طقم أو جزءاً من تصميم عام أو خاصة عندما تكون الخسارة أو الضرر محصوراً بمنطقة يسهل تحديدها إلى جزء محدد من هذه المحتويات.

سوف لن نقوم بدفع ما يلي

◀ أول 250 ريال سعودي من أية مطالبة

◀ أية مبالغ تحمل أخرى ينص عليها في شهادة التكافل

التحف والأعمال الفنية

في حالة الخسارة أو الضرر الجزئي فسوف ندفع كافة التكاليف والمصروفات التي تم تكبدها بموافقنا لأجل إستعادة الأداة / الأدوات المتضررة إلى وضعها بالإضافة إلى أي استهلاك في القيمة ناتج عن ذلك على أن لا يتعدى ذلك المبلغ / المبالغ المؤمنة مقابل الأداة / الأدوات المتضررة.

في حالة الخسارة الكلية للأدوات أو التلف الكلي فسوف ندفع :

◀ تكلفة استبدال الأداة / الأدوات أو قيمتها السوقية وقت فقدانها أيهما يكون أقل بالنسبة للأداة / الأدوات غير المحددة

◀ التغطية التكافلية لتلك الأداة / الأدوات أو قيمتها السوقية وقت فقدانها أيهما يكون أقل بالنسبة للأداة / الأدوات المحددة

المقتنيات الثمينة

سوف نقوم حسب اختيارنا بإصلاح أو استبدال أو دفع مقابل أية مادة مفقودة أو متضررة.

تغطية التكافل وفق شهادة اتكافل

◀ لن نقوم بتخفيض التغطية التكافلية بموجب القسم الثاني بعد دفع قيمة المطالبة شريطة موافقتكم على تنفيذ توصياتنا لمنع وقوع المزيد من الخسائر والأضرار مستقبلاً

◀ في حالة كونكم غير مغطيين بموجب الحماية التكافلية بشكل كامل أي عندما تكون تكلفة استبدال أو إصلاح المحتويات وقت وقوع الخسارة أو الضرر أكبر من التغطية التكافلية الخاصة بك بالنسبة للمحتويات فسوف ندفع عندئذ مبلغ متناسب حجم الضرر المغطى بالكامل في شهادة التكافل. شريطة أن لا يتجاوز الحد الأقصى للتعويض تغطية التكافل بموجب البرنامج

حدود الحماية التكافلية (القسم الثالث - الممتلكات الشخصية)

سوف لن ندفع أكثر من التغطية التكافلية لمحتويات كل مبنى المذكور في شهادة التكافل.

سوف توضح شهادة التكافل الخاصة بك ما إذا كان هذا القسم ينطبق عليك

البند المغطى	البند غير المغطى
<p>1</p> <p>تغطي هذه الحماية التكافلية ما يلي</p> <p>الممتلكات الشخصية</p> <p>المقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية مقابل الخسارة الفعلية أو الضرر في أي مكان في العالم.</p>	<p>لا تغطي هذه الحماية التكافلية ما يلي</p> <p>مقابل الأضرار الناتجة عن العت والحشرات الطفيلية والبلبب والتآكل أو أي سبب تشغيلى يحدث تدريجياً</p> <p>مقابل الأضرار الناتجة عن الأخطاء أو الأعطال الكهربائية أو الميكانيكية أكثر من 10,000 ريال عن أي مادة واحدة (بما في ذلك المواد التي تشكل زوجاً أو طقمًا) ما لم يكن ذلك مجدداً في الشهادة</p> <p>مقابل ضرر أو فساد أي مادة الصباغ أو التنظيف أو الإصلاح أو التجديد أو أثناء العمل عليها</p> <p>مقابل تحطم الأجهزة الرياضية المستخدمة</p> <p>عن فقدان أو تضرر العدسات اللاصقة وعدسات قرنية العين والعدسات المكبرة</p> <p>مقابل سرقة أو اختفاء المجوهرات من امتعتكم خارج المملكة العربية السعودية ما لم تكن محموله باليد وتحت إشرافكم الشخصي. وينطبق هذا الاستثناء أيضاً في المملكة العربية السعودية عندما تتجاوز قيمة المجوهرات المحمولة 5,000 ريال لكل مادة</p> <p>أكثر من إجمالي 5,000 ريال بالنسبة لسرقة أو اختفاء المجوهرات من غرف الفندق أو النزول خلال غيابكم عن تلك الغرف ما لم تكن موضوعة في خزانة وإخراج المفاتيح منها</p> <p>مقابل سرقة واختفاء المواد التالية من أي مركبة عند تركها بدون وجود شخص مسؤول بداخلها:</p> <p>(أ) الهواتف النقالة</p> <p>(ب) أجهزة الكمبيوتر</p> <p>(ج) كاميرات الفيديو وأجهزة تسجيل الفيديو</p> <p>(د) أو مقابل المواد الأخرى أكثر من إجمالي 5,000 ريال</p> <p>مقابل الخسارة أو الأضرار الحاصلة في برامج الكمبيوتر (بما في ذلك الأشرطة والأقراص)</p> <p>مقابل الخسارة أو الأضرار لأجهزة الكمبيوتر خلال السفر الجوي ما لم تكن محمولة باليد وموضوعة تحت إشرافكم الشخصي</p> <p>مقابل الخسارة أو الأضرار للأموال</p> <p>أكثر من التغطية التكافلية المبينة في شهادة التكافل</p>
<p>2</p> <p>الأموال وبطاقات الائتمان</p> <p>(أ) السرقة أو خسارة الأموال الناتجة عن حادث.</p> <p>(ب) أي مبالغ تصبح مسؤولاً قانوناً عن دفعها كنتيجة للاستخدام غير المفوض بعد خسارة أو سرقة بطاقات الائتمان الخاصة بك في أي مكان في العالم شريطة أن:</p> <p>تكون قد أبلغت الشرطة خلال 24 ساعة من اكتشافك للسرقة، وشركة إصدار البطاقات بالنسبة لبطاقات الائتمان</p> <p>وأن تكون قد التزمت بكافة الشروط الأخرى التي صدرت بموجبها البطاقة الائتمانية لك</p>	<p>لا تغطي هذه الحماية التكافلية ما يلي</p> <p>تعويض أي نقص بسبب الخطأ أو الإهمال</p> <p>مقابل إنخفاض القيمة</p> <p>أكثر من 2,500 ريال سعودي للأموال و 5,000 ريال سعودي عن بطاقات الائتمان إذا تم استخدامها ما لم يكن ذلك محددًا في الجدول</p>

Schedule of Benefits *(Section 3 - Personal Possessions)*

Your Takaful Protection shows if this section applies.

	What is covered	What is not covered
	This Takaful Protection covers	This Takaful protection will not cover
1	<p>Personal possessions valuables and personal possessions against physical loss or damage anywhere in the world.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ For damage caused by moth, vermin, wear and tear or any gradually operating cause ▶ For damage from electrical or mechanical faults or breakdown ▶ More than SAR 10,000 for any one item (including articles forming a pair or set) unless specified in the Certificate ▶ For damage or deterioration of any article caused by dyeing, cleaning, repair, renovation or whilst being worked upon ▶ For breakage of sports equipment in use ▶ For any loss of or damage to contact, corneal or micro-corneal lenses ▶ For theft or disappearance of jewellery from your baggage outside the Kingdom of Saudi Arabia unless carried by hand and under your personal supervision. This exclusion also applies in the Kingdom of Saudi Arabia when the value of jewellery carried exceeds SAR 5,000 per item ▶ More than SAR 5,000 in total in respect of theft or disappearance of jewellery from hotel or motel rooms during your absence from such rooms unless contained in a locked safe and the keys removed ▶ For theft or disappearance of the following items from any vehicle when left without an authorized occupant: <ul style="list-style-type: none"> a) mobile telephones b) computer equipment c) video cameras, camcorders ▶ or for other items, more than SAR 5,000 in total ▶ For loss or damage to computer software (including tapes and discs) ▶ For loss or damage to computer equipment during air travel unless carried as hand baggage and kept under your personal supervision ▶ For loss or damage to money ▶ More than the Takaful cover shown in the Takaful certificate
		We will not pay
2	<p>Money and credit cards</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Theft or accidental loss of money. b) Any amounts which you become legally liable to pay as a result of unauthorized use following loss or theft of your credit cards anywhere in the world, provided: <ul style="list-style-type: none"> ▶ Within 24 hours of your discovering any such theft you have notified the police and, in the case of credit cards, the card-issuing company, and ▶ You have complied with all other conditions under which your credit cards were issued to you 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ To make up any shortages due to error or omission ▶ For loss of value ▶ More than SAR 2,500 for money and SAR 5,000 for credit cards if misused unless specified in the schedule

Conditions applicable to Section Three - Settling claims**How we deal with your claim**

We will at our discretion repair, replace or pay for any article lost or damaged.

For total loss or destruction of any article, we will replace or pay you the cost of replacing the article as new, provided:

- ▶ The new article is as close as possible to but not an improvement on the original article when it was new, and
- ▶ You have paid or we have authorized the replacement cost

We will not pay the first SAR 250 of every claim.

Your Takaful cover

- ▶ If your Takaful Cover is not sufficient, which means the cost of replacing or repairing the valuables and personal possessions at the time of loss or damage is more than your Takaful cover for such items, then we will only pay a proportion of the claim subject to maximum indemnity being the Takaful cover
- ▶ However, if valuables and personal possessions are lost or damaged away from the home we will not take account of the value of valuables and personal possessions in the home at the time of such loss or damage

Limit of Takaful Protection

We will not pay more than the Takaful cover for the valuables and personal possessions shown in the Takaful Certificate.

الإجراءات التي تنطبق على القسم الثالث

تسوية المطالبات

سوف نقوم حسب رغبتنا بإصلاح أو استبدال أو دفع قيمة أي مادة مفقودة أو متضررة. وبالنسبة للخسارة الكلية لأي مادة فسوف نقوم باستبدال أو ندفع لكم تكلفة إستبدال المادة بجديدة شريطة:

◀ أن تكون المادة الجديدة أقرب إلى أبعاد حد إلى وليست نسخة مطورة عن المادة الأصلية عندما كانت جديدة

◀ أن تكونوا قد دفعتم كلفة الإستبدال أو تم تفويضكم بدفعها من قبلنا

لن نقوم بدفع اول 250 ريال سعودي من كل مطالبة.

التغطية التكافلية وفق الشهادة التكافلية

◀ في حالة عدم كفاية الحماية التكافلية الخاصة بكم، أي عندما تكون تكلفة استبدال أو إصلاح المقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية وقت وقوع الخسارة أو الضرر أكبر من التغطية التكافلية الخاصة بكم بالنسبة لتلك المواد فسوف ندفع عندئذ مبلغ متناسب مع حجم الضرر المغطى بأكمله في شهادة التكافل، شريطة أن لا يتعدى الحد الأعلى لقيمة التعويض التغطية التكافلية

◀ في حالة وقوع الضرر على الأشياء الثمينة والممتلكات الشخصية خارج المنزل فسوف لن نأخذ في الاعتبار قيمة المقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية في المنزل وقت تلك الخسارة والضرر

حدود الحماية التكافلية

سوف لن نقوم بدفع أكثر من قيمة التغطية التكافلية للمقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية الموضحة في شهادة التكافل.

القسم الرابع (العمالة المنزلية)

سوف توضح شهادة التكافل الخاصة بكم إذا كان هذا القسم ينطبق عليكم.

التغطية

إذا ما تكبد أي من العمالة المنزلية لديك و المسميين في شهادة التكافل خلال فترة الحماية التكافلية:

- ◀ أي إصابات جسدية ناتجة عن حادث والتي تؤدي بشكل مستقل عن أي سبب اخر إلى الوفاة أو العجز
 - ◀ أية مصاريف طبية بخصوص أية إصابات جسدية ناتجة عن حادث فسوف تدفع الشركة التعويض طبقاً للمنافع الموضحة أدناه
- سوف تدفع الشركة التعويض طبقاً للمنافع المحددة أدناه.

الإجراءات الخاصة

- ◀ لن يتم دفع أكثر من واحد من المنافع 1-3 (المذكورة أدناه) فيما يخص نفس الحادث أو نفس فترة العجز باستثناء أن يكون بالإمكان الدفع بموجب المنفعة رقم 3 لأية فترة قبل المنفعة بموجب المنفعتين (1) أو (2)
- بعد أن يتم دفع أية مطالبة بموجب أيأ من المنافع 1 أو 2 فلن تتع على الشركة بعد ذلك أية مسئولية خلال فترة الحماية التكافلية الحالية فيما يخص نفس حامل البرنامج

- ◀ سوف يتم دفع المطالبات بموجب بند المنفعة 3
 - (أ) عندما يكون قد تم الاتفاق على إجمالي المبلغ عند انتهاء أية فترة من فترات العجز.
 - (ب) بناء على طلب حامل البرنامج عند إكمال فترة أربعة أسابيع من العجز على الأقل. ويخضع ذلك للمعلومات الطبية والمعلومات الأخرى التي تطلبها الشركة.
 - ◀ يكون الدفع بموجب المنفعة 3 مستحقاً لغاية، دون أن يتجاوز ذلك في الإجمالي، 52 أسبوعاً فيما يخص أية فترة/ فترات عجز تنتج عن أي حادث واحد
- يجب على حامل البرنامج إعطاء الشركة إخطاراً خطياً مباشرة عن أي تغير في مهنة أو مقر إقامة العمالة المنزلية، كما سوف يعطي عند دفع أي اشتراك لتجديد هذا البرنامج إخطاراً خطياً إلى الشركة بأي أضرار جسدية أو ظروف صحية أو أمراض مزمنة أو متكررة تصبح معروفة لدى حامل البرنامج منذ سداد آخر اشتراك بموجب هذا البرنامج أو منذ نفاذ اية وثيقة حوادث شخصية أخرى.

Schedule of Benefits *(Section 4 - Domestic Helpers)*

Your Takaful Certificate shows if this section applies.

Cover

If any domestic helper named in the Takaful certificate during the Period of Takaful:

- ▶ Sustains accidental bodily injury which independently of any other cause results in death or disablement or
- ▶ Incurs medical expenses in respect of accidental bodily injury

The company will pay the benefits as defined hereunder.

Special Conditions

- ▶ Payment shall not be made for more than one of the benefits 1 to 3 (mentioned below) in respect of the same accident or the same period of disablement except that payment may be made under benefit 3 for any period prior to benefit under benefits 1 or 2

After a claim has been paid under any one of the benefits 1 or 2 no further liability shall attach to the Company during the current period of Takaful Protection in respect of the same domestic-helper

- ▶ Payments under benefit 3 shall be paid:
 - a) When the total amount on termination of any one period of disablement has been agreed or
 - b) At the Plan holder's request on completion of at least four weeks disablement subject to medical and other information required by the company.
- ▶ Payment under 3 shall be payable up to but not exceeding in all 52 weeks in respect of any one period(s) of disablement resulting from any one accident

The Planholder shall give immediate notice in writing to the Company of any change in profession occupation pursuits or residence of the domestic helper and shall on tendering any contribution for the renewal of this Plan give notice in writing to the company of any physical defect infirmity medical condition or chronic or recurring illness of which the Planholder has become aware since the payment of the last contribution under this Plan or since effecting any other personal accident Plan.

Definition of benefits

Benefit 1

Death occurring within 12 months of such accidental bodily injury - Takaful Cover SAR 30,000, this benefit is payable to domestic helper.

Benefit 2

Full Permanent Disablement meaning occurring within 12 months of the incident causing accidental bodily injury. Takaful Cover SAR 30,000, this benefit is payable to domestic helper.

Description of Permanent Disablement as per scale enclosed

Permanent Total same as "full permanent" disablement	
Disablement	100%
Permanent and Incurable Paralysis of all Limbs	100%
Permanent Total Loss of Sight of one or both Eyes	100%
Loss of or the Permanent Total Loss of Use of one or two Limbs	100%
Loss of Speech and Hearing	100%
Permanent and Incurable Insanity	100%
Permanent Total Loss of Hearing in	
a) Both Ears	75%
b) One Ear	15%
Permanent Total Loss of the Lens of One Eye	50%
Loss of Speech	50%
Loss of or Permanent Total Loss of Use of Four Fingers and Thumb of	
a) Right Hand	70%
b) Left Hand	50%
Loss of or the Permanent Total Loss of Use of four Fingers of	
a) Right Hand	40%
b) Left Hand	30%
Loss of or Permanent Total Loss of Use of one Thumb	
a) Both Right Joints	30%
b) One Right Joint	15%
c) Both Left Joints	20%
d) One Left Joint	10%
Loss of or the Permanent Total Loss of Use of Fingers	
a) Three Right Joints	10%
b) Two Right Joints	7.5%
c) One Right Joint	5%
d) Three Left Joints	7.5%
e) Two Left Joints	5%
f) One Left Joint	2%
Loss of or the Permanent Total Loss of Use of Toes	
a) All - One Foot	15%
b) Great - Both Joints	5%
c) Great - Joint	3%
Fractured Leg or Patella with established non-union	10%
Shortening of Leg by at least 5 cm	7.5%
Permanent disablement not otherwise provided under Events 3-16 inclusive. Such percentage of the Principal Takaful Cover as the Company shall in its absolute discretion determine and being in its opinion not inconsistent with compensation provided under Events 7-16 inclusive.	
Major Burns caused only by the agent of heat resulting in Second Degree or Third Degree Burns on either	
30% or more of total body surface	30%
or 50% or more of total facial surface	15%

Provisions Applicable to Benefit 2

- ▶ The total amount payable in respect of any one accident shall not exceed 100% of the Principal Takaful cover under Benefit 2
- ▶ The Company shall not be liable to make any further payment under this Plan after a claim under any one of the Events 1-6 or under benefit 1 has been admitted and become payable
- ▶ If an domestic helper is left-handed and supporting documentary evidence is furnished to the Company's satisfaction, the percentages set out above from Events 10-13 under the benefits mentioned above for the various disabilities of right hand and left hand will be transposed
- ▶ When more than one permanent disablement arises from such accidental bodily injury the amounts are added together but cannot exceed SAR 30,000
- ▶ Provision applicable to Major Burns only should more than one of the above events occur from the same Accident, the Company shall only be liable to pay the total amount payable under events 7 to 16 or the amount payable under events 18 whichever shall be greater

Benefit 3

Temporary disablement resulting from accidental bodily injury entirely preventing the domestic-helper from engaging in or giving attention to his/her usual occupation. Takaful Cover SAR 200 per week.

This benefit is payable to Planholder.

Benefit 4

Medical Expenses

Limit of indemnity SAR 10,000 incurred during the period of Takaful Protection within the geographical limits specified in the schedule by any domestic-helper as a result of accidental bodily injury occurring during the period of Takaful Protection up to but not exceeding the limit of indemnity stated above in respect of any one injury and not exceeding the reasonable and customary fees and/or costs of;

- ▶ Registered medical practitioner surgeon radiologist and other specialist to whom the registered medical practitioner has referred the case
- ▶ Drugs or appliances prescribed by such Medical Practitioner or specialist as mentioned in (a) above
- ▶ Maintenance and attendance in Hospital pay beds or nursing home nursing in bed by a qualified resident or daily nurse up to but not exceeding an amount per day equal to one percent (1%) of the limit of indemnity stated above
- ▶ Emergency transport necessarily incurred within the country where the event occurs

Provided that

- ▶ The domestic-helper is registered as a bed patient in a hospital and incurs a daily room and board fee, the Plan will also pay the above expenses necessarily incurred for follow up treatment as an outpatient resulting from a period of hospitalization
- ▶ Wherein any claim is made in respect of recurrence of effects of an earlier accident which has been the subject of a claim under this Plan or any renewal thereof the maximum amount payable (including all amounts previously paid) shall not exceed the limit of indemnity applicable at the time of the first consultation

This benefit is payable to Planholder.

تعريف المنافع:

المنفعة 1

الوفاة الحاصلة خلال 12 شهراً من تلك الإصابة الجسدية الناتجة عن حادث - التغطية التكافلية: 30,000 ريال.

المنفعة 2

العجز الكلي الدائم الحاصل خلال 12 شهراً من الحادث المسبب للإصابة الجسدية الناتجة عن حادث: التغطية التكافلية: 30,000 ريال.

وصف العجز الدائم حسب الجدول المرفق

العجز الكلي الدائم	100%
شلل كافة الأطراف الدائم غير القابل للعلاج	100%
فقدان البصر الكلي الدائم لإحدى أو كلتا العينين	100%
فقدان أو الفقدان الكلي الدائم لاستخدام طرف واحد أو طرفين	100%
فقدان القدرة على النطق والسمع	100%
الاختلال العقلي الدائم وغير القابل للعلاج	100%
فقدان السمع الكلي الدائم في:	
أ) كلتا الأذنين	75%
ب) أذن واحدة	15%
الفقدان الكلي الدائم لعدسة إحدى العينين	50%
فقدان النطق	50%
فقدان أو الفقدان الكلي الدائم لاستخدام أربع أصابع وإبهام	
أ) اليد اليمنى	70%
ب) اليد اليسرى	50%
فقدان أو الفقدان الكلي الدائم لاستخدام أربع أصابع من:	
أ) اليد اليمنى	40%
ب) اليد اليسرى	30%
فقدان أو الفقدان الكلي الدائم لاستخدام إبهام واحد:	
أ) كلا المفصلين الأيمنين	30%
ب) أحد المفصلين الأيمنين	15%
ج) كلا المفصلين الأيسرين	20%
د) أحد المفصلين الأيسرين	10%
فقدان أو الفقدان الكلي لاستخدام الأصابع:	
أ) ثلاثة مفاصل يمينى	10%
ب) مفصلين أيمنين	7.5%
ج) مفصل أيمن واحد	5%
د) ثلاث مفاصل يسرى	7.5%
هـ) مفصلين أيسرين	5%
و) مفصل أيسر واحد	2%
فقدان أو الفقدان الكلي الدائم لاستخدام أصابع الرجل:	
أ) كلها - قدم واحدة	15%
ب) الإصبع الكيب - كلا المفصلين	5%
ج) الإصبع الكبير - مفصل واحد	3%
كسر ساق أو الرضفة مع تأكيد عدم الالتئام	10%
قصر الساق بمقدار 5 سم على الأقل	7.5%
العجز الدائم غير المذكور بموجب البنود 3-16 ضمناً. تلك النسبة المئوية من التغطية التكافلية الأساسية حسب ما تقرره الشركة حسب تقديرها التام والتي برأيها لا تكون رمنسجمة مع التعويض المقدم بموجب البنود 7-16 ضمناً.	
الحروق الرئيسية الناتجة عن عامل الحرارة والتي تسبب حروقاً من الدرجة الثانية أو الثالثة على أي من:	
بنسبة 30% أو أكثر من إجمالي سطح الجسم	30%
بنسبة 50% أو أكثر من إجمالي سطح الوجه	15%

الاجراءات التي تنطبق على المنفعة 2

- لن يتجاوز إجمالي المبلغ المستحق للدفع بخصوص أي حادث واحد 100% من المبلغ الرئيسي المغطى بموجب المنفعة 2
- لن تكون الشركة مسؤولة عن سداد أية دفعات تالية بموجب هذا البرنامج في حالة قبول أية مطالبة بموجب أي من الأحداث 1-6 او تحت المنفعة 1 واستحقاقها للدفع إذا كانت العامل المنزلي أعسر وتم تقديم المستندات المؤيدة لذلك للشركة فإن النسب المئوية الموضحة أعلاه في الأحداث 10-13 بموجب المنافع المذكورة أعلاه لمختلف الإعاقات لليد اليمنى تحل محل اليد اليسرى
- في حالة نشوء أكثر من عجز كلي واحد عن الإصابة الجسدية الناتجة عن حادث فسوف تجمع كافة المبالغ معاً على أن لا تتجاوز 30,000 ريال سعودي
- الشرط المنطبق على الحروق الرئيسية فقط في حالة حدوث أكثر من حدث واحد من الأحداث أعلاه بسبب نفس الحادث فسوف تكون الشركة مسؤولة فقط عن دفع إجمالي المبلغ المستحق بموجب الأحداث 7-16 أو المبلغ المستحق الدفع بموجب الحدث 18 أيهما يكون أكبر

المنفعة 3

العجز المؤقت الناتج عن إصابة جسدية ناتجة عن حادث والذي يمنع حامل البرنامج بالكامل من ممارسة أو الاهتمام بمهنته/مهنتها العادية. تغطية التكافل 200 ريال في الأسبوع. هذه المنفعة سوف تدفع لحامل البرنامج.

المنفعة 4

المصروفات الطبية

- حد التعويض 10,000 ريال، والتي يتم تكبدها خلال فترة الحماية التكافلية ضمن الحدود الجغرافية الموضحة في الجدول من قبل أي مشترك نتيجة لأية إصابة جسدية ناتجة عن حادث تحصل خلال فترة الحماية التكافلية لغاية ولكن لا يتجاوز حد التعويض المذكور أعلاه فيما يخص أية إصابة واحدة ولا يتجاوز الأتعاب/التكاليف المعقولة والمتعادلة للتالي:
- طبيب ممارس مسجل و جراح وأخصائي أشعة وأخصائيين آخرين تتم إحالة الحالة إليهم من قبل الطبيب الممارس المسجل
- العقاقير والأجهزة الموصوفة من قبل الطبيب الممارس والأخصائي حسب الموضوع في (أ) أعلاه
- المتابعة ودخول المستشفى والتنويم أو التمريض في المنزل من قبل مقيم مؤهل أو ممرضة يومية لغاية ولكن لا يتجاوز مبلغاً في اليوم يعادل 1% من حد التعويض المذكور أعلاه
- النقل في حالة الطوارئ الذي يتم تكبده بالضرورة في البلد الذي وقع فيه الحادث
- شريطة أن
- أن يكون حامل البرنامج مسجلاً كمرضى داخلي في مستشفى ويدفع رسوم إقامة وإطعام يومي، كما يدفع البرنامج أيضاً المصروفات أعلاه والتي يتم تكبدها بالضرورة لمتابعة العلاج كمرضى خارجي والناتجة عن فترة التنويم في المستشفى في الحالات التي يتم فيها رفع مطالبات بخصوص تكرار حدوث آثار حادث سابق كان موضوعاً لمطالبة بموجب هذا البرنامج أو أي تجديد لها فإن المبلغ الأقصى المستحق (شاملاً كافة المبالغ المدفوعة مسبقاً)، لن يتجاوز حد التعويض المطبق في وقت أول استشارة
- هذه المنفعة سوف تدفع لحامل البرنامج.

<p>المشروبات المسكرة أو المخدرات</p> <p>الإصابات الجسدية الناتجة كلياً أو جزئياً عن آثار المشروبات المسكرة أو المخدرات خلاف العقاقير التي تؤخذ كجزء من معالجة موصوفة تحت إشراف طبيب ممارس مؤهل ولكن ليس للعلاج من الإدمان على المخدرات.</p> <p>الإصابات الذاتية المتعمدة</p> <p>محاولات الانتحار، الانتحار المتعمد، الإصابات الذاتية المتعمدة، الأمراض النفسية أو الاضطرابات النفسية، الأمراض الجنسية ومرض نقص المناعة المكتسبة و/أو الأمراض الناتجة عن مرض نقص المناعة المكتسبة بما في ذلك مرض الأيدز و/أو أي من مشتقاته أو مضاعفاته بغض النظر عن أسبابها.</p> <p>الحالات السابقة</p> <p>أي علل جسدية مسبقة أو عيوب خلقية أو تشوه أو ظروف صحية أو أمراض مزمنة أو متكررة ما لم يكن قد صرح بذلك إلى الشركة ووافقت عليها.</p> <p>الحمل والولادة</p> <p>الحمل والولادة أو الاجهاض والعناية المسبقة واللاحقة للولادة، الإجهاض، ربط القنوات الدافقة، العقم أو منع الحمل بأية وسائل، الاختبارات و/أو العلاج المتعلق بالعدوى بما في ذلك التعقيم العكسي أو عمليات التعقيم السابقة أو إزالة أجهزة منع الحمل.</p> <p>علاج الاسنان التجميلي/النظر والأذن</p> <p>الجراحة التجميلية والعلاج المصاحب لذلك، ي علاج الأسنان، التطعيم، التلقيح، اختبارات النظر والسمع، توفير أجهزة مساعدة النظر وأجهزة مساعدة الصم والأجهزة الأخرى ما لم تكن مطلوبة كنتيجة لأية مطالبة قابلة للتعويض والتي تستحق دفع المصروفات الطبية بموجب هذا البرنامج.</p> <p>حدود العمر</p> <p>65 سنة ميلادية للذكور والإناث.</p> <p>تسوية المطالبات</p> <p>لتسوية المطالبات يشترط ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ إبلاغنا خطياً في أقرب وقت ممكن بعد وقوع الحادث الذي قد يؤدي إلى نشوء المطالبة ◀ يجب عليكم تقديم كافة المعلومات الإثباتات التي قد نطلبها على نفقتكم ◀ وسوف يكون للشركة الحق على نفقتها الخاصة لفحص حامل البرنامج كلما احتاج الأمر بشكل معقول مما قد يتطلب تأجيل دفع المطالبة بموجب البرنامج 	<p>المنفعة 5</p> <p>مصاريف إعادة الجثمان الى موطنه</p> <p>حد التعويض 7,500 ريال.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ الذي يتم تكبده بشكل معقول في نقل اي عمالة المنزلية إلى بلده/بلدها الأصلي أو بلد الإقامة من بلد ضمن الحد الجغرافي بناء على توصية طبيب ممارس مسجل فيما يخص مطالبة صالحة بموجب هذا القسم ◀ في حالة وفاة أي عمالة منزلية فإن التغطية التكافلية بموجب المنفعة 5 تمتد لتشمل مصروفات الجنازة وتكاليف نقل الجثمان إلى عنوان حامل البرنامج في بلده الأصلي أو بلد الإقامة <p>شريطة أن</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ أن لا يتجاوز المبلغ القابل للتعويض بموجب هذه المنفعة في أي فترة من فترات الحماية التكافلية حد التعويض الموضح أعلاه ◀ في حالة رفع أية مطالبة بخصوص تكرار آثار من حادث سابق كان موضوعاً لمطالبة سابقة بموجب البرنامج أو أي تجديد لها فإن المبلغ الأقصى المستحق للدفع (شاملاً كافة المبالغ المسددة مسبقاً) لن يتجاوز الحد المنطبق في وقت أول استشارة <p>تغير وضع المخاطر</p> <p>على حامل البرنامج عند تقديم أي اشتراكات لتجديد هذه التغطية إعطاء الشركة إخطاراً خطياً بأي ضرر جسدي عجز أو حالة مرضية أصبح حامل البرنامج على علم بها منذ سداد آخر اشتراك.</p> <p>الاستثناءات من القسم 4</p> <p>المهن والأنشطة الخطرة</p> <p>الإصابات الجسدية الحاصلة أثناء الاشتراك في السباق بواسطة الخيول أو السيارات أو الدراجات النارية أو تسلق الجبال حيث تستخدم الحبال والسكك بشكل اعتيادي أو الطيران (إلا إذا كان كمسافر فقط)، أو الرياضات الشتوية أو الدراجات النارية (كسائق أو راكب) أو رياضات الغطس أو التزلج المائي أو الهبوط بالمظلات.</p>
---	---

Benefit 5**Repatriation Expenses**

Limit of Indemnity SAR 7,500.

- ▶ Necessarily and reasonably incurred in transporting any domestic-helper back to his/her normal country or residency from a country within the geographic limits on the recommendation of a registered medical practitioner in connection with a valid claim under this benefit 5
- ▶ In the event of death of any domestic helper, the benefits under this item extends to include funeral expenses and costs of transport of body of ashes to such domestic-helper home address in his/her country of residence

Provided that

- ▶ The amount recoverable under this benefit shall not exceed in any period of Takaful Protection, the limit of indemnity stated above
- ▶ Where any claim is made in respect of recurrence of effects of an earlier accident which has been the subject of a claim under the Plan or any renewal thereof the maximum amount payable (including all amounts previously paid) shall not exceed the limit applicable at the time of first consultation

This benefit is payable to Planholder

Alteration of Risk Condition

The Planholder shall upon tendering any Contribution for the renewal of this cover give written notice to the cCompany of any physical defect or infirmity or medical condition of the domestic-servant, which the Planholder has become aware since the payment of the last Contribution.

Exclusions under section 4**Hazardous Pursuit and Occupations**

Bodily injury sustained while taking part in racing by horse motor or motorcycle, mountaineering where ropes and guides are normally used, aviation (except when traveling solely as a passenger), winter sports, motor cycling (as driver or passenger), sub meaning aqua pursuits, water skiing or parachuting.

Intoxicating Liquor or Drugs

Bodily injury due wholly or partly to the effects of intoxicating liquor or drugs other than drugs taken in accordance with treatment prescribed and directed by a qualified medical practitioner but not for the treatment of drug addiction.

Self inflicted injury

Suicide, attempted suicide, willfully self inflicted injury, medical disease, psychiatric or psychological disorders, generic nursing venereal disease, HIV and/or any HIV related illness including AIDS and/or any mutant derivative or variations thereof however caused.

Pre-existing Ailment

Any pre existing physical defect, congenital abnormality or deformity medical condition or chronic or recurring illness unless it has been declared to and accepted by the Company.

Pregnancy or childbirth

Pregnancy childbirth or miscarriage and associated antenatal or post natal care abortion vasectomy sterilization or contraception by whatever means tests and/or treatment relating to infertility including reversal or previous sterilization operation(s) or removal of contraceptive devise.

Cosmetic Dental/Optical Treatment

Cosmetic surgery and associated treatment dental treatment vaccination inoculations sight and hearing tests provision of visual aids deaf aids or other appliances unless required as a result of an otherwise indemnifiable claim for which medical expenses are payable hereunder.

Age Limits

65 years for males and females.

Settling Claims

How we deal with your claims.

- ▶ You must advise us in writing as soon as possible after the occurrence of any event, which may lead to a claim
- ▶ At your expense provide us with all such information and evidence as we may request
- ▶ The Company at its own expense shall have the right and opportunity to examine a domestic-helper when and so often as it may reasonably require pending the outcome of a claim under the Plan

General Definitions

Wherever the following words appear in this Home Takaful Plan they will have the meanings shown below.

Act of Terrorism

Means an act, including but not limited to the use of force or violence and/or the threat thereof, by any person or group(s) of persons, whether acting alone or on behalf of or in connection with any organization(s) or government(s), committed for political, religious, ideological or similar purposes including the intention to influence any government and/or to put the public or any section of the public, in fear.

Antiques and works of art

Includes but is not limited to furniture, paintings, drawings, china, glass, porcelain and all other collectable property which belong to you or for which you are legally responsible provided it is not business property.

Bodily injury

Means injury sustained whilst this Plan is in force and which is solely caused by an accident and independently of any other cause and which shall within 12 calendar months result in death or disablement or necessitate medical or surgical treatment.

Buildings

The Home and its decorations fixtures and fittings attached to the home permanently installed swimming pools, tennis courts, drives, patios and terraces, walls, gates and fences and fixed fuel tanks which you own or for which you are legally responsible within the premises named in the Takaful Certificate.

Charges

The charges made against the contribution to meet the cost of acquisition, Plan administration and fund management.

Collections

Stamp, coin, medal or similar collectables.

Company

Is SABB Takaful Company which provides this Home Takaful Plan as stated in the Takaful Certificate.

Contents

Household goods and personal property within the Home, which belong to you or for which you are legally responsible, including:

- ▶ Tenants' fixtures and fittings
- ▶ Radio and television aerials, satellite dishes, their fittings and masts which are attached to the home
- ▶ Property in the open but within the premises up to SAR 5,000 (other than radio and television aerials, satellite dishes, their fittings and masts which are attached to the home)
- ▶ Money up to SAR 1,000 in total
- ▶ Credit cards up to SAR 1,000 in total
- ▶ Deeds and registered bonds and other personal documents up to SAR 1,500 in total unless specified within the Takaful Certificate
- ▶ Antiques and works of art up to 25% of the Takaful cover for contents within the private dwelling
- ▶ Collections up to 20% of the Takaful cover for contents within the private dwelling
- ▶ Gold and silver up to 20% of the Takaful cover for contents within the private dwelling
- ▶ Valuables up to 20% of the Takaful cover for contents within the private dwelling
- ▶ Office equipment up to SAR 7,500

But not including:

- ▶ Motor vehicles (other than garden machinery), caravans, trailers or watercraft and their accessories
- ▶ Any kind of armament unless licensed
- ▶ Any alcohol or alcohol based products
- ▶ Pork or products containing pork
- ▶ Any living creature
- ▶ Any part of the buildings
- ▶ Any property held or used for business purposes, other than office equipment up to SAR 5,000
- ▶ Any property under any other Takaful Protection or insurance

Contribution

The amount stated on the Takaful Certificate that you contribute to the Takaful Fund for the benefit of the participants on a collective basis.

Credit cards

Charge cards, debit cards, banker's cards and cash dispenser cards.

Endorsement

Means a written document issued by the company evidencing any change in or addition to or deletion from the original Plan document and which is attached to or endorsed on to the Plan.

Excess

The amount you must pay towards any claim as specified within the Takaful Certificate.

Garden

The ground adjoining your home and within the premises named in the Takaful Certificate, which is used solely;

- ▶ As a place of recreation including for growing flowers, plants, trees, shrubs, fruit and vegetables in a private capacity

The garden does not include the following:

- ▶ Fields
- ▶ Woods
- ▶ Paddocks

Gold and Silver

Gold & Silver plated items including other precious metals.

Home

The private dwelling and the garages and outbuildings used for domestic purposes at the premises shown in the Takaful Certificate.

Insurance Regulations

Means the Law on Supervision of Co-operative Insurance Companies, promulgated by Royal Decree No. (M/32) dated 2/6/1424H corresponding to 31/7/2003G and its implementing regulations and any subsequent amendments thereto.

Loss Adjuster/Surveyor

A person or an organization authorized by government authorities to carry out survey, investigation, assessment of loss/damage and advise claim minimization/improvement measures.

Manager of Takaful Fund

Is SABB Takaful Company which carries out administration and investment of the Takaful Fund. Administration means servicing your Plan efficiently, assessing risk properly, accounting for your contributions, settling your claim if any and through prudent underwriting, maximising the Takaful surplus. Investment management involves managing the investments in a Shariah compliant manner and ensuring that investment values are kept in line with the Takaful nature of underlying liabilities.

التعاريف العامة

سوف يكون للكلمات التالية حيثما وردت في برنامج تكافل للمنازل المعاني الموضحة أمام كل منها:

العمل الإرهابي

يعني أي عمل يشمل على سبيل المثال وليس الحصر استخدام القوة أو العنف و/أو التهديد لأي شخص أو مجموعة/مجموعات من الأشخاص سواء كان تصرفاً فردياً أو نيابة عن أو مرتبطاً بأية منظمة/منظمات أو حكومة/حكومات مرتبطة بأهداف سياسية أو دينية أو إيديولوجية أو أية أغراض مشابهة بما في ذلك قصد السيطرة على أية حكومة و/أو لوضع الشعب أو أي فئة منه تحت الترهيب.

التحف والأعمال الفنية

تشمل على سبيل المثال وليس الحصر قطع الأثاث واللوحات الفنية والرسومات والخزف الصيني والزجاج والبورسلان وكافة المقتنيات المجمعه أو التي تقع تحت مسؤوليتكم شريطة ألا تكون ممتلكات خاصة بالعمل.

الإصابة الجسدية

وتعني الإصابة التي تم تكبدها أثناء سريان هذا البرنامج والحاصلة فقط نتيجة لحادث يبعزل عن أي سبب آخر والتي تؤدي خلال فترة 12 شهراً إلى الوفاة أو العجز أو التي تتطلب معالجة طبية أو جراحية.

المباني وتشمل ما يلي

المنزل وديكوراتها واللوازم والتجهيزات المثبتة في المنزل وأحواض السباحة المركبة بشكل دائم وملعب التنس والطرفات الخاصة والباحات والشرفات والجدران والمداخل والأسوار وخزانات الوقود المثبتة التي تملكونها أو التي تقع تحت مسؤوليتكم القانونية ضمن المبنى والمذكورة في شهادة التكافل.

الرسوم

الرسوم المسددة مقابل الاشتراكات للوفاء بتكلفة الاكتساب وإدارة البرنامج وإدارة الصندوق.

المقتنيات

الطوائع أو القطع النقدية أو الميديايات أو المقتنيات الأخرى المشابهة.

الشركة

شركة ساب للتكافل والتي تقد برنامج التكافل للمنازل كما هو موضح في شهادة التكافل.

المحتويات

الأدوات المنزلية والممتلكات الشخصية داخل المنزل التي تخصكم أو التي تقع تحت مسؤوليتكم القانونية وتشمل:

- ◀ لوازم وتجهيزات الساكن في المنزل
- ◀ هوائيات الراديو والتلفزيون وأطباق الأقمار الصناعية وملحقاتها وتجهيزاتها الملحقة بالمنزل
- ◀ الممتلكات في الباحة الخارجية ولكن داخل المبنى حتى مبلغ ي 5,000 ريال سعودي (خلاف هوائيات الراديو والتلفزيون وأطباق الأقمار الصناعية وملحقاتها وتجهيزاتها الملحقة بالمنزل)
- ◀ المبالغ المالية لغاية إجمالي 1,000 ريال سعودي
- ◀ بطاقات الائتمان لغاية إجمالي 1,000 ريال سعودي
- ◀ صكوك وسندات مسجلة ومستندات شخصية أخرى لغاية إجمالي 1,500 ريال سعودي في الإجمالي ما لم يحدد في شهادة التكافل
- ◀ التحف والأعمال الفنية لغاية 25% من تغطية التكافل للمحتويات ضمن المسكن الخاص
- ◀ المقتنيات لغاية 20% من تغطية التكافل للمحتويات ضمن المسكن الخاص
- ◀ الذهب والنفضة لغاية 20% من تغطية التكافل للمحتويات ضمن المسكن الخاص
- ◀ المقتنيات الثمينة لغاية 20% من تغطية التكافل للمحتويات ضمن المسكن الخاص
- ◀ الأجهزة المكتبية حتى 7,500 ريال سعودي

ولا تشمل:

- ◀ السيارات (خلاف أليات الحديقة) والمنازل المتنقلة والمقطورات والزوارق المائية وملحقاتها
- ◀ أي نوع من أنواع الأسلحة (عدا المرخصة)
- ◀ أية مواد كحولية أو منتجات تطوي على الكحول
- ◀ الخنزير والمنتجات التي تحتوي لحم الخنزير
- ◀ أية مخلوقات حية
- ◀ أي جزء من المباني
- ◀ أي ممتلكات مخصصة أو مستخدمة لأغراض العمل (خلاف التجهيزات المكتبية) حتى 5,000 ريال سعودي
- ◀ أي ممتلكات خاضعة للحماية التكافلية أو التقليدية (خلاف هذه الحماية)

الاشترك

هو المبلغ المحدد في شهادة التكافل والذي تساهم به في صندوق التكافل لمصلحة المشاركين على أساس جماعي.

بطاقات الائتمان

بطاقات الحسم والبطاقات البنكية وبطاقات الصراف الآلي.

الملحق

ويعني مستند خطي تصدره الشركة لإثبات أي تغيير أو إضافة إلى أو حذف من البرنامج الأصلية والتي تلتحق أو ترفق مع هذا البرنامج.

مبلغ التحمل

المبلغ الذي يتعين عليك سداه مقابل أي مطالبة حسب ماهو موضح في شهادة التكافل.

الحديقة

الأرض التابعة لمنزلكم وتقع ضمن حدود والمذكورة في شهادة التكافل والتي تستخدم فقط على وجه التحديد:

- ◀ مكان للاستجمام أو لزراعة الزهور والنباتات والأشجار والشجيرات والفواكه والخضروات على نطاق خاص

ولا تشمل الحديقة ما يلي:

- ◀ الحقول
- ◀ الغابات
- ◀ إسطبلات الخيول

الذهب والنفضة

الذهب والنفضة والمواد المطلية بالذهب والنفضة بما في ذلك المعادن الثمينة الأخرى.

المنزل

المسكن الخاص والمواقف والمباني الخارجية المستخدمة للأغراض المنزلية في المبنى والموضحة في شهادة التكافل.

قواعد وأنظمة التأمين

وتعني اللائحة التنفيذية لنظام مراقبة شركات التأمين التعاوني والصادر بالمرسوم الملكي رقم م/23 وتاريخ 1424/6/2 الموافق 2003/7/31 واللائحة التنفيذية وتعديلاتها اللاحقة.

مسوي الخسائر/معايين

شخص أو شركة مخول من قبل جهات حكومية للقيام بمهام الدراسة والتحقيق وتقييم الخسارة/الضرر وتقديم إرشادات والإجراءات الوقائية لتقليل المطالبات.

مدير صندوق التكافل

وهو شركة ساب تكافل التي تقوم بإدارة واستثمار صندوق التكافل. تختص الإدارة بخدمة البرنامج الخاصة بكم بفعالية وتقدير المخاطر بشكل ملائم واستخدام الوسائل العلمية لضبط إشتراككم وتسوية مطالباتكم (إن وجدت) من خلال عمليات إكتتاب حكيمة لزيادة فائض التكافل. وتتم إدارة الإستثمار بطريقة موافقة لأحكام الشريعة مع الحرص بأن تكون قيم الاستثمارات موافقة للطبيعة التأمينية للأصول ذات العلاقة.

الأموال

- ◀ الأوراق النقدية السارية والشيكات والحوالات البريدية وأوامر الدفع
- ◀ الطوابع البريدية التي لا تشكل جزءاً من مجموعة جمع الطوابع
- ◀ طوابع الادخار وشهادات الادخار والشيكات السياحية
- ◀ السندات من الهدايا وتذاكر السفر والمحفوظة للأغراض الخاصة أو المنزلية

الأجهزة المكتبية

وتشمل أجهزة الكمبيوتر، لوحات المفاتيح، وحدات العرض المرئية، الطابعات، أجهزة معالجة الكلمات ووحدات النشر المكتبية، أجهزة الكمبيوتر الصغيرة ذات الاستعمال المتعدد، أجهزة الفاكس، آلات التصوير، الآلات الكاتبة، معدات التصميم، الأثاث وأجهزة الاتصالات والتجهيزات الأخرى.

حامل البرنامج / حامل البرنامج

وتعني الأشخاص المؤهلين للحماية التكافلية والمقيمين في المملكة العربية السعودية وهم المشمولين في نموذج الطلب والمحدد في شهادة التكافل.

فترة التكافل / الحماية التكافلية

الفترة الزمنية التي تكون فيها الحماية التكافلية نافذة.

الممتلكات الشخصية

وتشمل الملابس والأمتعة والأموال وبطاقات الائتمان والأسلحة (المخصصة) والمعدات الرياضية والدراجات الهوائية والمواد الأخرى المشابهة لأغراض اللباس أو الاستخدام وفي كلا الحالتين التي يستخدمها الشخص في الحياة اليومية بما في ذلك عربات الأطفال المحملة والكراسي المتحركة وأسرة الأطفال النقلة أو مقاعد السفر والتي تخصصكم جميعها.

المبنى

الموقع المذكور في شهادة التكافل.

اللوازم الصحية

وتشمل المغاسل والمجالي والشطافات والحمامات وأدوات الاستحمام وروؤوس الأدواش وأحواض الاستحمام وقواعد الاستحمام.

مبادئ وأحكام الشريعة

تعني الأحكام الإسلامية حسبما تفسرها هيئة الرقابة الشرعية.

هيئة الرقابة الشرعية

لجنة مستقلة من علماء بارزين يقدمون المشورة فيما يتعلق بالنواحي الشرعية.

العواصف

الطقس في المنطقة التي يقع فيها منزلكم حيث تكون سرعة الرياح بمعدل 40 ميلاً في الساعة وهطول أمطار بمعدل يتجاوز 50 ملم في حالة واحدة حسب المسجل من قبل هيئة الأرصاد الجوية.

شهادة التكافل

هي جزء من هذا البرنامج والتي تتضمن المعلومات الشخصية عن حامل البرنامج والتغطية التكافلية ومدة الحماية التكافلية والاشتراكات والأقسام من هذا البرنامج التي تنطبق عليكم.

المزايا التكافلية / التغطية

تعني مبلغ التأمين لكل قسم موضح في شهادة التكافل أو الذي يتم إبلاغكم به عند التجديد.

صندوق التكافل

هو الصندوق المكون من الاشتراكات المقدمة من حامل البرنامج وعوائد استثمارها لمقابلة أخطار التأمين من النوع الذي تمثله هذا البرنامج.

الحماية التكافلية

الحماية التأمينية المقدمة بموجب هذا البرنامج.

أنا / نحن

يقص بذلك الشركة.

المقتنيات الثمينة

وتشمل المجوهرات والساعات والفراء.

Money

- ▶ Current legal tender, cheques, postal and money orders
- ▶ Postage stamps not forming part of a stamp collection
- ▶ Savings stamps and savings certificates, travellers' cheques
- ▶ Gift tokens and travel tickets; all held for private or domestic purposes

Office Equipment

Computers, keyboards, visual display units and printers, word processing equipment, desktop publishing units, multi user small business computers, fax machines, photocopiers, typewriters, computer aided design equipment, furniture, furnishings and telecommunication equipment.

Plan**Period of Takaful Protection**

The length of time for which the Takaful Protection is valid.

Personal possessions

Clothing, baggage, money, credit cards, guns (if licensed) sports equipment, pedal cycles and other similar items worn or used, and in either case carried about the person in everyday life, including portable prams, pushchairs and carrycots or travel seats – all of which belong to you.

Premises

The address named in the Takaful Certificate.

Planholder/Participant

Means the applicant who are residents of Kingdom of Saudi Arabia, who donates Contribution to the Takaful Fund and in whose name the Plan has been issued.

Sanitary wares

Washbasins, sinks, bidets, lavatory pans and cisterns, shower trays, shower screens, baths and bath panels.

Shariah Principles

Means Islamic law as interpreted by the Shariah Supervisory Committee.

Shariah Supervisory Committee

A Committee of independent Shariah scholars engaged by the Company to advise on Shariah matters.

Storm

Weather in the locality of your home which involves wind speeds of at least 40 mph or rainfall in excess of 50mm in one event, as recorded by the metrological department.

Takaful Certificate

Contains details of you, the Takaful Benefits, the period of Takaful Protection, Contribution and the sections of this Plan which apply to you. The Takaful Certificate is part of this Plan.

Takaful Benefit/Cover

This is the amount insured for each section as shown in the Takaful Certificate or as notified to you at renewal.

Takaful Fund

The fund made up of Contributions representing insurance risks of the type this Plan represents.

Takaful Protection

Insurance cover provided under this Plan.

We/us/our

The Company.

Valuables

Jewelry, watches and furs.

General Conditions

Consideration

This Plan is issued in consideration of the information provided by the Planholder and contained in the Takaful Certificate and the Planholder paying Contribution to the Takaful Fund when due.

Scope of the Takaful Plan

This Plan, including the Takaful Certificate, and the endorsements and amendments, if any, will constitute the entire contract between the parties. No change in this Plan shall be valid unless approved by the Company and evidenced by endorsement or amendment.

Duties of the Planholder

The due observance and fulfillment of the terms and conditions of this Plan in so far as they relate to anything to be done or complied with by the Planholder shall be conditions precedent to any liability of the Company to make any payment under this Plan.

Gender

Unless the context otherwise requires, words and expressions importing the masculine gender also includes the feminine and neuter gender. Further, words and expression in the singular include the plural and vice versa.

Payment of Takaful Benefit

Takaful Benefit payable under this Plan shall be paid to the Planholder or as otherwise directed in writing by the Planholder. In the absence of any such written direction, accrued benefits unpaid at the time of the participant death shall be paid to the estate of the Planholder. Any release given by the Planholder, or any third party to whom the Planholder has directed that payment be made, to the Company acknowledging receipt of the benefit paid under this Plan shall be deemed a final and complete discharge of all liability of the Company.

Payment of any Takaful Benefit under this Plan is subject to the Definitions and all other terms and conditions of the Plan pertinent to the benefit.

Upon the payment of a claim under this Plan, any unpaid Contribution may be deducted from such claim payment.

Home

Each home included under this Plan is covered as if covered under separate Policies.

Your duties

- ▶ You must take all reasonable steps to prevent loss, damage or an accident
- ▶ You must maintain the buildings in a good state of repair
- ▶ You must tell SABB Takaful Co. immediately if you:
 - a) stop using the home as your permanent private residence, or
 - b) regularly leave the home unattended by day or night, or
 - c) start any conversions, extensions or other structural work to the buildings, or
 - d) plan to leave your private dwelling unattended for any period in excess of 60 days.

When we receive this notice we have the option to change the conditions of this Plan. If you fail to comply with any of the above duties, this Plan may become invalid.

It is your duty to ensure that all protections for the security of the home and contents are maintained in good working order, and are in full and effective operation whenever the premises are left without an authorized occupant.

If you fail to comply with any of the above duties, this Plan will become invalid in respect of loss or damage resulting from unauthorized entry.

Valuation

You must keep the Takaful cover at a level which represents the full replacement value of the property.

- ▶ For buildings – the full rebuilding cost including removal of debris and professional fees
- ▶ For contents – the current cost as new
- ▶ For valuables and personal possessions – the current cost as new

Automatic Increase in Takaful Protection

The Takaful Protection will be increased annually at each renewal date at the request of the Planholder by the percentage stated in the Takaful Certificate.

The onus is on you to ensure that the Takaful Protection is correct and the inclusion of this clause is not an admission by the company that your Takaful Protection is adequate. This facility is only available in respect of the basic Takaful cover for buildings, contents, valuables and personal possessions.

Home Financing

If you have lease on your home, it is agreed that:

- ▶ The lessee is noted as having an interest in the Plan
- ▶ The rights of any lessee will not be affected by anything you do to increase the risk of loss or damage to the home provided that they were unaware of such action
- ▶ The lessee must write and tell us as soon as they become aware of any action you have taken that increases the risk of loss or damage. This may result in an extra contribution, which you will have to pay

Cancellation

Either Party has the right to cancel this Plan.

- ▶ SABB Takaful Company may cancel this Plan by giving you 30 days' notice in writing by registered letter or recorded delivery to your last known address. Any return of contribution due to you will depend on the period outstanding for Takaful Protection at the date of cancellation
- ▶ You may contact SABB Takaful Company at any time to cancel this Plan. Any return of contribution due to you will depend on the period outstanding for Plan at the date of cancellation and provided you have not made any claim. The entitlement to a partial refund of that contribution paid is as given below:

Contribution Covered (not exceeding)	Contribution Refund
4 months	50%
5 months	40%
6 months	30%
8 months	20%
Over 8 months	Nil

- ▶ This Plan may be cancelled immediately, in writing, by registered or recorded delivery letter to your last known address, if you do not pay the contribution

Autorenewal

The Planholder could opt for autorenewal of the house, Takaful Plan, however the Company reserve the right to amend the Contribution on anniversary date.

الشروط العامة

المقابل

صدر هذا البرنامج مقابل المعلومات المقدمة من حامل البرنامج والواردة في شهادة التكافل وطبقاً للاشتراك المدفوع من حامل البرنامج لصندوق التكافل عند استحقاقه.

نطاق وثيقة التكافل

تشكل هذه البرنامج بما في ذلك شهادة التكافل والملاحق والتعديلات (إذا وجدت) كامل العقد ما بين الأطراف ولن يسرى مفعول أي تغيير في هذه البرنامج ما لم تتم الموافقة عليه من قبل الشركة وإثباته بموجب ملحق أو تعديل.

التزامات حامل البرنامج

سوف يعتبر التقيد اللازم وتنفيذ أحكام وشروط هذا البرنامج حيثما تعلق ذلك بأي عمل مطلوب القيام أو الالتزام به من قبل حامل البرنامج شرطاً مسبقاً لأي التزام من جانب الشركة للدفع بموجب هذا البرنامج.

الصفة

الكلمات والتعبيرات التي تتضمن المذكر تعني أيضاً المؤنث والعكس صحيح. وكذلك فإن الكلمات والتعبيرات الواردة بصيغة المفرد تعني أيضاً الجمع والعكس صحيح ما لم يتطلب السياق خلاف ذلك.

دفع منافع التكافل

تدفع المنافع مستحقة الدفع بموجب هذا البرنامج إلى حامل البرنامج أو حسب توجيهاته الخطية. وفي حال غياب مثل هذه التعليمات الخطية فإن أي منفعة غير مدفوعة عند وفاة حامل البرنامج سوف تدفع إلى ورثة حامل البرنامج المبتئين في صك حصر الورثة ويعتبر أي سند قبض يقدمه حامل البرنامج أو أي طرف ثالث قام حامل البرنامج بتوجيه الدفع له مقابل استلام المنفعة المدفوعة بموجب هذه البرنامج بمثابة إخلاء طرف نهائي وكامل لكافة مسؤوليات الشركة.

يخضع دفع أي منفعة تكافلية في هذا البرنامج للتعريف وجميع أحكام وشروط البرنامج المتعلقة بتلك المنفعة.

وعند دفع المطالبة بموجب هذا البرنامج يجوز للشركة خصم جميع الاشتراكات غير المسددة من قيمة هذه المطالبة.

منزل

إذا اشتملت وثيقة التكافل على تغطية أكثر من منزل فإن تغطية كل منزل فيها يعتبر تغطية مستقلة.

ما يجب عليكم:

- ◀ اتخاذ كافة الخطوات المعقولة لمنع الخسائر والأضرار والحوادث
- ◀ المحافظة على المباني بحالة جيدة من خلال الصيانة
- ◀ إبلاغ شركة ساب تكافل فوراً في الحالات التالية:

- (أ) توقفكم عن استخدام المنزل كسكن دائم خاص بكم.
- (ب) ترككم للمنزل بصفة منتظمة دون وجود شخص به ليلاً أو نهاراً.
- (ج) شروعكم في أية تغييرات أو توسعات أو أعمال إنشائية أخرى في المباني.
- (د) عزمكم ترك منزلكم الخاص دون وجود شخص به لأي فترة تزيد عن 60 يوماً.

عند استلامنا لهذا الإشعار فإننا نحفظ خيار تغيير شروط البرنامج وفي حال إخفاقكم في الالتزام بالواجبات المذكورة أعلاه فتصبح هذا البرنامج غير نافذة.

انه من واجبكم التأكد من كافة الإجراءات الوقائية لأمن المنزل ومحتوياته وأن تكون المحتويات محفوظة بحالة تشغيلية جيدة و كاملة وفعالة في أي وقت يترك المبنى بدون ساكن مفوض.

وفي حال إخفاقكم في الالتزام بأي من الواجبات الواردة أعلاه فإن هذا البرنامج سوف تصبح غير نافذة فيما يتعلق بالخسائر أو الأضرار الناشئة من الدخول غير المفوض.

التقويم

من المستحسن أن تقوم بإبلاغنا عن أي تغيير يطرأ على قيمة ما تم تغطيته في هذا البرنامج من الممتلكات التالية وذلك حتى يتم الإتفاق معك على تعديل التغطية ومبلغ الإشتراك.

- ◀ بالنسبة للمباني - كامل تكلفة إعادة البناء بما في ذلك إزالة المخلفات والأثاث المهنية
- ◀ بالنسبة للمحتويات - قيمة مثلها جديدة
- ◀ بالنسبة للمقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية - قيمة مثلها جديدة

الزيادة التلقائية في الحماية التكافلية

سوف تتم زيادة الحماية التكافلية سنوياً في تاريخ كل تجديد بالنسبة المثوية المحددة في شهادة التكافل حسب رغبة حامل البرنامج وسوف تظهر التغطية التكافلية المعدلة وقيمة تجديد الاشتراك في إشعار التجديد الخاص بك. وسوف تقع عليك مسؤولية التأكد من قيمة الحماية التكافلية وإن إدخال هذا الشرط لا يعتبر قبولاً من قبل الشركة بأن حمايتك التكافلية كافية. وهذه الخاصية تتوفر فقط بالنسبة للتغطية التكافلية الأساسية للمباني والمحتويات والمقتنيات الثمينة والممتلكات الشخصية.

تمويل المنزل

- ◀ إذا كان منزلكم مستأجراً مع الوعد بالتمليك فيمكن لكم تسجيل المالك صاحب مصلحة في البرنامج ذلك على سبيل التنازل عن هذا الحق

الإلغاء

يمكن لكلا الطرفين إلغاء البرنامج على النحو التالي:

- ◀ يجوز لشركة ساب للتكافل إلغاء هذا البرنامج لسبب معقول بإعطائكم إشعاراً خطياً مدته 30 يوم بخطاب مسجل أو تسليم مسجل إلى آخر عنوان معروف لكم وسوف يعتمد رد أية اشتراكات مستحقة لكم على الفترة المتبقية من الحماية التكافلية عند تاريخ الإلغاء
- ◀ يمكنكم الاتصال بشركة ساب للتكافل في أي وقت لإلغاء هذا البرنامج ويعتمد رد أي اشتراكات مستحقة لكم على الفترة المتبقية البرنامج عند تاريخ الإلغاء شريطة أن لا تكونوا قد قدمتم أية مطالبة. ويوضح الجدول التالي الأحقية في ردنا الجزئي لكم للاشتراكات المدفوعة:

الإشتراك المغطى (لا يتجاوز)	نسبة إسترجاع الإشتراك
4 أشهر	50%
5 أشهر	40%
6 أشهر	30%
8 أشهر	20%
أكثر من 8 أشهر	لا شيء

- ◀ يمكن إلغاء هذا البرنامج فوراً خطياً أو بخطاب مسجل أو تسليم مسجل إلى آخر عنوان معروف لكم في حال عدم دفعكم للاشتراكات المستحقة عليكم

التجديد التلقائي

يمكن لحامل البرنامج اختيار التجديد التلقائي لوثيقة تكافل المنازل، إلا ان الشركة تحتفظ بحق تعديل الاشتراك في التاريخ الحولي للوثيقة.

استثناءات عامة تنطبق على جميع المنافع التكافلية في هذا البرنامج

استثناء التلوث الإشعاعي والمركبات النووية

سوف لن نقوم بالدفع مقابل أية خسائر أو أضرار أو مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة حدثت بسبب أو من خلال أو نتيجة لما يلي:

- ◀ الخسائر أو التدمير أو الأضرار لأية ممتلكات مهما كان نوعها أو أية خسارة أو مصاريف مهما كان نوعها ناتجة أو ناشئة عن ذلك أو أية خسائر مترتبة على ذلك
- ◀ أية مسؤولية قانونية مهما كانت طبيعتها تحصل بشكل مباشر أو غير مباشر أو يساهم في حدوثها أو تنشأ عن:
- (أ) الإشعاع المؤين أو التلوث بالإشعاع من أي وقود نووي أو من أي مخلفات نووية ناشئة من احتراق الوقود النووي.
- (ب) المواد الإشعاعية أو السامة أو المتفجرة أو المواد الخطرة الأخرى لأي مركبات تقجير نووية أو مكوناتها النووية.

استثناء الحرب

سوف لن نقوم بالدفع مقابل أية خسائر أو أضرار أو مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة حدثت بسبب أو من خلال أو نتيجة لما يلي:

- ◀ الحرب أو الغزو أو عمليات الأعداء الأجانب أو الأعمال العدائية (سواء أعلنت الحرب أم لا)، أو أعمال العنف المدنية أو الاضطرابات أو الثورات أو العصيان المسلح أو الاستيلاء على السلطة بالقوة
- ◀ المصادرة أو التأميم أو الاستيلاء أو التدمير أو أضرار الممتلكات بسبب أو بموجب أمر أي حكومة أو سلطة عامة أو محلية

استثناء الإرهاب

بغض النظر عن أية شروط مناقضة ضمن هذه الحماية التكافلية أو أي ملحق لها فمن المتفق عليه بأن هذه الحماية التكافلية تستثنى الخسائر أو الأضرار أو التكاليف أو النفقات مهما كانت طبيعتها والناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أو الناتجة عن أو المرتبطة بأي عمل إرهابي بغض النظر عن أي سبب آخر أو حدث يساهم متزامناً أو بأي تسلسل آخر في الخسائر.

كما تستثنى هذا البرنامج الخسائر والأضرار والتكاليف والمصروفات بغض النظر عن طبيعتها الناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أو فيما يتعلق بأي إجراء يتخذ للتحكم في أو منع أو إحباط أو يرتبط بأي عمل إرهابي.

وإذا ما ادعت الشركة أنه بسبب هذا الاستثناء تعتبر أية خسائر أو أضرار أو تكاليف أو مصروفات غير مغطاة بهذا البرنامج فإن مسؤولية إثبات العكس تقع على عاتق حامل البرنامج.

إذا تبين أن أي جزء من هذا الاستثناءات غير قابل للتطبيق فان بقية الأقسام والفقرات ستبقى نافذة وسارية المفعول.

المنزل غير الجاهز للسكن فيه

لن نقوم بدفع أي تعطية مقابل أي خسائر أو أضرار في أو أثناء كون المباني غير مؤثثة بما يكفي للعيش فيها بشكل طبيعي.

موجات الضغط الجوي

لن نقوم بدفع أي تعطية مقابل أي أضرار أو تدمير بسبب موجات الضغط الناتجة عن الطائرات أو الأجهزة الجوية الأخرى.

الحالات السابقة لوثيقة

لن نقوم بدفع أي تعطية مقابل أية خسائر أو أضرار أو مسؤوليات أو إصابات حدثت قبل بدء سريان الحماية التكافلية الخاصة بك.

استثناء البيانات الإلكترونية

سوف لن ندفع مقابل التالي:

- ◀ الخسائر أو الدمار أو الأضرار التي تحدث لأية ممتلكات مهما كان نوعها أو أي خسائر أو مصاريف مهما كان نوعها ناتجة أو ناشئة عن ذلك أو خسائر مترتبة على ذلك
 - ◀ أية مسؤولية قانونية مهما كانت طبيعتها تحدث بشكل مباشر أو غير مباشر بسبب أو يساهم فيها أو تنشأ عن:
 - (أ) فيروسات الكمبيوتر أو أي مسح أو تخريب للبيانات الإلكترونية.
 - (ب) إخفاق أي جهاز في تمييز التاريخ أو تغيير التاريخ بشكل صحيح.
- لأغراض هذا الاستثناء فإن عبارة (فيروسات الكمبيوتر) تعني أية تعليمات لتخريب وتدمير البيانات الصادرة من مصدر مفوض بيث ذاتيا من خلال نظام أو شبكة الكمبيوتر.

General Exclusions Applicable to all Takaful Benefits under this Plan

Radioactive Contamination and Nuclear Assemblies Exclusion

We will not pay for:

- ▶ Loss or destruction of or damage to any property whatsoever, or any loss or expenses whatsoever resulting or arising there from or any consequential loss
- ▶ Any legal liability of whatever nature directly or indirectly caused by, or contributed to by, or arising from:
 - a) Ionizing radiations or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel,
 - b) The radioactive, toxic, explosive or other hazardous properties of any explosive nuclear assembly or nuclear component thereof.

War Exclusion

We will not pay for any loss or damage or liability directly or indirectly occasioned by, happening through or in consequence of:

- ▶ War, invasion, acts of foreign enemies, hostilities (whether war be declared or not), civil war, rebellion, revolution, insurrection, military or usurped power
- ▶ Confiscation, nationalization, requisitions, destruction of or damage to property by or under the order of any government or public or local authority

Terrorism Exclusion

Notwithstanding any provision to the contrary within this Plan or any Endorsement thereto it is agreed that this Plan excludes loss, damage, cost or expense of whatever nature directly or indirectly caused by, resulting from or in connection with any act of terrorism regardless of any other cause or event contributing concurrently or in any other sequence to the loss.

This Plan or any Endorsement also excludes loss, damage, cost or expense of whatsoever nature directly or indirectly caused by, resulting from or in connection with any action taken in controlling, preventing, suppressing or in any way relating to any act of terrorism.

If the Company alleges that by reason of this exclusion, any loss damage, cost or expense is not covered under this Plan the burden of proving the contrary shall be upon Planholder.

In the event any portion of this exclusion is found to be invalid or unenforceable, the remainder shall remain in full force and effect.

Home not ready to live in

Any loss or damage while the buildings are not furnished enough to be normally lived in.

Sonic Bangs

Any loss or destruction caused by pressure waves from aircraft or by other aerial devices.

Pre-existing Condition

Any loss, damage, liability or injury, which happened before your Takaful Protection commences.

Electronic Data Exclusion

We will not pay for:

- ▶ Loss, destruction of or damage to any property whatsoever, or any loss or expenses whatsoever resulting or arising there from or any consequential loss;
- ▶ Any legal liability of whatever nature directly or indirectly caused by or contributed to by or arising from:
 - a) Computer viruses, erasure or corruption of electronic data
 - b) The failure of any equipment to correctly recognize the date or change of date.

For the purposes of this exclusion "computer virus" means a corrupting instruction from an authorized source that propagates itself via a computer system or network.

A person who is not a party to this Plan has no right to enforce any terms of this Plan, but this does not affect any right or remedy of a third party, which exists or which may otherwise be available.

General Plan Provisions

Third Parties Claims

A person who is not a party to this Plan has no right under this contract to enforce any terms of this Plan, but this does not affect any right or remedy of a third party.

Incorrect Information or Fraud

The Company has the right to repudiate any claim if they find that the Plan has been obtained by providing incorrect information.

Severability

If at any time any provision or part of a provision of this Plan becomes invalid, illegal or unenforceable, the remaining parts and/or provisions shall continue in full force and effect.

Governing Law, Jurisdiction & Arbitration

This Plan is subject to the exclusive jurisdiction of the Kingdom of Saudi Arabia and shall be governed in accordance with the laws of the Kingdom of Saudi Arabia including without limitations, the Insurance Regulations.

If both parties agree for arbitration then all differences arising out of this Plan shall be referred to the decision of an arbitrator to be appointed in writing by both parties. If they cannot agree upon a single arbitrator, to the decision of two arbitrators of whom one shall be appointed in writing by each of the parties within two calendar months after having been required to do so in writing by the other party. In case of disagreement between the arbitrators, the difference shall be referred to the decision of an umpire who shall have been appointed in writing by the arbitrators before entering on the reference. And an award by the umpire shall be a condition precedent to any liability of the Company or right of action against the Company.

Legal Action

No action shall be brought to recover on this Plan prior to the expiration of 60 days after written proof of claim has been filed in accordance with this Plan, nor shall such action be brought at all unless commenced within 180 days from the expiration of 30 days within which proof of claim is required. All rights of recovery under this Plan shall lapse after a period of 180 from the date of occurrence of any event that gives the Participant a right of recovery under this Plan.

Governing Language

The English translation of the Plan is for reference purposes only. In the event of any inconsistency between the Arabic version and the English version, the Arabic version shall prevail.

Claim Conditions

In the event of a claim or possible claim under this Plan: you must

- ▶ Provide written notice of claim to the Company within 14 days after the occurrence of an event covered by this Plan. Failure to give notice in the time prescribed shall not invalidate a claim if it can be shown to the Company's satisfaction that notice had been provided as soon as was reasonably practicable, and in any event within 60 days from the date of such Accident. Notice given by or on behalf of the claimant to the Company with information sufficient to identify the Planholder shall be deemed notice
- ▶ Furnish such form as required by the Company for filing proof of claim. Medical reports, and all proof of loss as required by the Company shall be furnished at your expense in such form and of such nature as the Company may prescribe. The Company may reasonably require proof of ownership and value

- ▶ submit written proof in support of your claim within 30 days from the receipt of the claim form provided by the Company. Failure to furnish such proof within the time required shall not invalidate any claim if it was not reasonably practicable to give proof within such time, provided such proof is furnished as soon as is reasonably practicable, and in no event later than 180 days from the time such proof is otherwise required
- ▶ immediately forward to the Company, if a claim for liability is made against you, any letter, claim, writ, summons or other legal document you receive
- ▶ Inform the police as soon as is reasonably possible following malicious acts, violent disorder, riots or civil commotion, theft, attempted theft or loss of property
- ▶ Not admit liability or offer or agree to settle any claim without our written permission
- ▶ Not dispose of damaged items without our consent

How we deal with your claim

Defense of claims

We have the right to:

- ▶ Take full responsibility for conducting, defending or settling any claim in your name
- ▶ Take any action we consider necessary to enforce your rights or our rights under this Plan

Appointment of Surveyor/Loss Adjuster

The Company reserve the right to appoint surveyor/loss adjuster to survey, investigate, ascertain loss/damage and advise on claim minimization/improvement measures.

Other insurance

We will not pay any claim if any loss, damage or liability covered under this Plan is also covered wholly or in part under any other Takaful Protection or insurance except in respect of any excess beyond the amount covered under such Takaful Protection and/or insurance. This does not apply to fatal injury.

Fraudulent claims

If you, or anyone acting on your behalf, make a claim knowing it to be false or fraudulent in amount or in any other respect, this Plan shall become invalid and your claim will be rejected.

Deduction of Excess

Where the same incident of loss or damage causes a valid claim to be submitted under one or more sections of this Plan, we will make one deduction of excess only, other than where the same incident or loss causes a valid claim under Section One Buildings and Section Two Contents where an excess will be deducted from each section.

الأحكام العامة للوثيقة

مطالبات الطرف الثالث

لا يحق لأي شخص ليس طرفاً في هذه الحماية التكافلية إنفاذ أي شرط من شروط هذه الحماية التكافلية بموجب هذا العقد ومع ذلك فلن يتأثر أي حق أو إجراء لطرف ثالث موجوداً ومتوفر خلافاً لذلك العمل.

المعلومات الخاطئة والمزيفة

يحق للشركة رفض وإنكار أي مطالبة إذا ما وجدنا أنه تم التحصل على هذا البرنامج عبر تقديم معلومات غير صحيحة.

استقلالية النصوص

إذا أصبح أي شرط أو جزء من أي شرط من هذا البرنامج في أي وقت من الأوقات غير نافذ أو غير قانوني أو غير قابل للتطبيق فإن الأقسام الأخرى و/أو الشروط سوف تبقى نافذة وسارية المفعول.

القانون الحاكم، سلطة القضاء والتحكيم

تخضع هذا البرنامج للجهات القضائية المختصة للمملكة العربية السعودية وتفسر طبقاً للأنظمة والقواعد النافذة في المملكة العربية السعودية بما لا يتعارض مع الأحكام الشرعية.

إذا اتفق الطرفان على التحكيم فتحال جميع الاختلافات المتعلقة بهذا البرنامج لاتخاذ قرار بشأنها من قبل محكمة يتم تعيينه خطياً من قبل الطرفين وفي حالة عدم الاتفاق على محكمة واحد فتحال إلى محكمين اثنين يتم تعيين كل منهما خطياً من كل طرف خلال شهرين من تاريخ الطلب إليهم القيام بذلك خطياً من قبل الطرف الآخر.

وفي حالة التضارب بين المحكمين يحال الخلاف إلى محكمة فيصل سيتم تعيينه خطياً من قبل المحكمين الاثنين قبل الدخول في التحكيم. وسوف يعتبر قرار التحكيم شرطاً مسبقاً لأي حق أو إجراء أو تغطية بموجب هذا البرنامج فيما يخص أي خلاف حول مقدار مسؤولية الشركة بموجب هذا البرنامج.

الإجراءات القانونية

لا يجوز طلب اتخاذ أي إجراء قانوني مقابل هذا البرنامج قبل انتهاء 60 يوماً من تقديم إثبات خطي بالمطالبة لهذا البرنامج ، كما لا يجوز اتخاذ ذلك الإجراء نهائياً ما لم يكن قد بدأ خلال 180 يوماً من انتهاء فترة الثلاثين يوماً المطلوب خلالها إثبات المطالبة. سوف تنقضي جميع حقوق الاسترداد ضمن هذا البرنامج بعد فترة 180 يوم من تاريخ وقوع أي حادثه تغطي الحق للمشارك بالاسترداد تحت هذا البرنامج.

اللغة المعتمدة

يكون للنص العربي أولوية التفسير في حالة وجود تضارب بين النص العربي والإنجليزي حيث إن الترجمة الإنجليزية هي لأغراض المرجع فقط.

شروط المطالبات

في حال وجود مطالبة بموجب هذا البرنامج يجب عليكم ما يلي:

- ◀ يجب تقديم إشعار خطي بالمطالبة للشركة خلال 14 يوماً من وقوع الحادث المغطى بموجب هذا البرنامج. إلا إن الإخفاق في تقديم الإخطار خلال الوقت المحدد لن يؤدي لإلغاء صحة المطالبة إذا أمكن تقديم إثبات مقنع للشركة بأن الإخطار قد تم تقديمه في أقرب وقت معقول عملياً، وفي كل الأحوال خلال 60 يوماً من تاريخ ذلك الحادث. ويعتبر الأخطار المقدم للشركة من قبل مقدم الطلب أو بالنيابة عنه والمتضمن معلومات كافية لتحديد حامل البرنامج إخطاراً صحيحاً
- ◀ التزويد بالنماذج المناسبة كما هو مطلوب من قبل الشركة من أجل حفظ إثبات المطالبة. ويجب تزويدنا بالتقارير الطبية وكافة إثباتات الخسارة كما هو مطلوب من قبل الشركة على نفقتك الخاصة بالشكل الذي تحدده الشركة وقد تطالب الشركة بشكل معقول بإثبات الملكية والقيمة

- ◀ تقديم إثبات خطي لدعم المطالبة خلال 30 يوماً من تسلم نموذج المطالبة المقدم من الشركة. إلا أن الإخفاق في تقديم هذا الإثبات خلال الوقت المحدد لن يؤدي إلى إلغاء صحة أي مطالبة إذا لم يكن في الإمكان تقديم الإثبات خلال تلك الفترة شريطة أن يتم تقديم هذا الإثبات بأسرع وقت معقول عملياً، وفي كل الأحوال في موعد لا يتجاوز 180 يوماً من الوقت الذي يكون فيه هذا الإشعار مطلوباً خلافاً لذلك
- ◀ الارسال إلى الشركة فوراً أي خطاب أو مطالبة أو أمر قضائي أو استدعاء أو مستندات أخرى قانونية تستلمونها في حال رفع دعوى بالمسؤولية ضدكم
- ◀ إبلاغ الشرطة في أقرب وقت ممكن بعد الأعمال التخريبية أو الاضطرابات العنيفة أو عمليات الشغب المدنية أو السرقة أو محاولة السرقة أو فقدان الممتلكات
- ◀ عدم الاعترافكم بالمسؤولية أو عرض أو موافقة على تسوية أية مطالبة دون إذن خطي منا
- ◀ عدم التخلص من الأشياء المتضررة بدون موافقة شركة ساب للتكافل

كيف نتعامل مع مطالباتكم

الرد على المطالبات

يحق لنا:

- ◀ الاضطلاع بالمسؤولية الكاملة لتنفيذ وحماية وتسوية أية مطالبة باسمكم
- ◀ اتخاذ أي إجراء نعتبره ضرورياً لإنفاذ حقوقكم أو حقوقنا بموجب هذا البرنامج

تعيين مسوي الخسائر/المعاين

تحتفظ الشركة بحق تعيين مسوي خسائر/معاين للمعاينة ، التحقيق، لإثبات الخسارة/الضرر وتقديم إرشادات الإجراءات الوقائية لتقليل المطالبات.

التأمين الآخر

لن نقوم بدفع أية مطالبة إذا ما كانت أية خسائر أو أضرار أو التزامات مغطاه بموجب هذا البرنامج مغطاة أيضاً كلياً أو جزئياً بموجب حماية تكافلية أخرى أو أي تأمين آخر باستثناء ما يتعلق بأي زيادة فوق المبلغ المغطى بموجب تلك الحماية التكافلية / ذلك التأمين ولا ينطبق ذلك على الإصابات القتالة.

المطالبات الاحتياطية

في حال قيامكم أو أي شخص يتصرف بالنيابة عنكم بتقديم مطالبة مع علمكم بأنها زائفة أو احتياطية من ناحية المبلغ أو من أي ناحية أخرى فإن هذا البرنامج تعتبر غير نافذة وسيتم رفض المطالبة.

اقتطاع مبلغ التحمل

إذا ما تسببت نفس حادثة الخسارة أو الضرر في تقديم مطالبة مشروعة بموجب قسم أو أكثر من قسم في البرنامج فإننا سوف نقوم بخصم واحد فقط لمبلغ التحمل بخلاف ما تسببت به نفس الحادثة أو الخسارة من تقديم مطالبة مشروعة بموجب القسم (1) المباني، والقسم (2) المحتويات حيث سيتم خصم مبلغ التحمل من كل قسم.